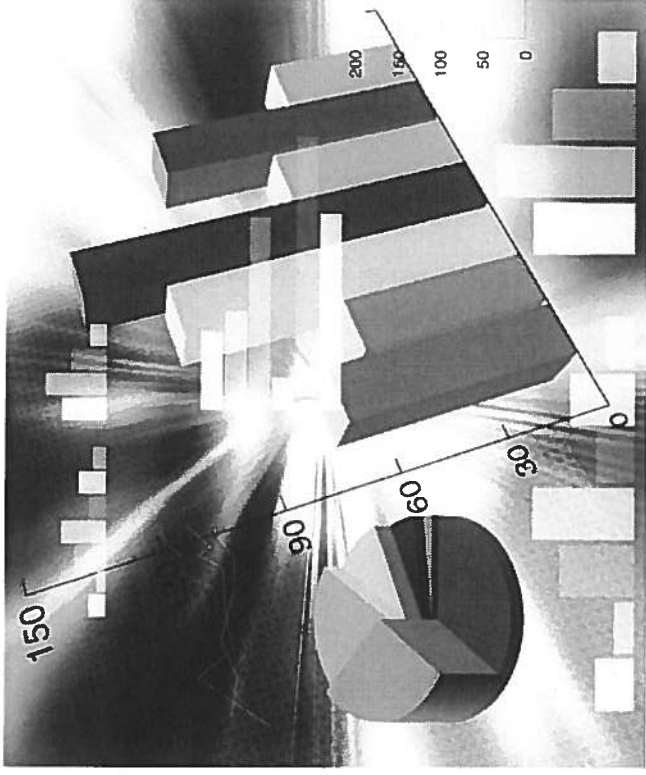




# Einwohnergemeinde Biglen



# Gemeinderrechnung 2012

## Inhaltsverzeichnis

	Seite(n)
Vorbericht	2 - 19
Übersicht über die Jahresrechnung	20
Finanzierungsausweis	21
Zusammenzug der Bestandesrechnung	22 - 23
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	24
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Funktionen	25
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	26 - 29
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	30 - 31
Abschreibungstabelle	32 - 34
Verpflichtungskreditkontrolle	35 - 36
Nachkreditabelle	37 - 38
Laufende Rechnung	39 - 56
Investitionsrechnung	57 - 59
Bestandesrechnung	60 - 66
Anhänge:	
- Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und Brandversicherungs- werte von Sachanlagen	Anhang 1
- Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die Spezialfinanzierung „Wasser“	Anhang 2
- Berechnungsblatt Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die Spezialfinanzierung „Abwasser“	Anhang 3

Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans  
Bestätigung der Gemeinde zur Jahresrechnung zu Handen Amt für Gemeinden und Raumordnung

## Vorbericht

### 1 Rechnungsführung

Die vorliegende Jahresrechnung 2012 der Einwohnergemeinde Biglen wurde nach dem "Harmonisierten Rechnungsmodell" (HRM) des Kantons Bern erstellt und entspricht dem Handbuch „Gemeindefinanzen“ (Ausgabe 2001). Für die Buchhaltung steht seit 1.1.2003 die Software „Abacus“ zur Verfügung. Finanzverwalterin Beatrice Siegenthaler, im Amt seit 1. Juli 1998, ist für die Rechnungsführung verantwortlich.

### 2 Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 21.03.2012 abgelegte und von der Gemeindeversammlung am 22.05.2012 genehmigte Jahresrechnung 2011.

### 3 Voranschlag und Steueranlage

Der Voranschlag für das Jahr 2012 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 158'100.— wurde vom Gemeinderat aufgrund der Übergangsbestimmungen des revidierten FILAG am 13.10.2011 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage 1.63  
 Liegenschaftssteuer 1.2 ‰ des amtlichen Wertes  
 Hundetaxe Fr. 70.—

Gestützt auf die entsprechenden Reglemente und Beschlüsse betragen die übrigen Abgaben (ohne Mehrwertsteuer):

Feuerwehrliftersatz (Verband)	5.5 % der Staatssteuer (mindestens Fr. 50.—, maximal Fr. 400.—)
Wassergebühren	Fr. 110.— Grundgebühr pro Jahr und Haushalt
	Fr. 1.60 Verbrauchspreis pro m <sup>3</sup>
Abwassergebühren	Fr. 150.— Grundgebühr pro Jahr und Haushalt
	Fr. 1.80 Verbrauchspreis pro m <sup>3</sup>
Abfallgebühren	Fr. 80.— Grundgebühr je Haushalt
	Fr. 1.70 Kehrichtmarke (inkl. MWST)
	Fr. 9.00 Sperrgutmarke (inkl. MWST)
	Fr. 22.00 Containermarke 400 l (inkl. MWST)
	Fr. 33.00 Containermarke 600 l (inkl. MWST)
	Fr. 38.00 Containermarke 800 l (inkl. MWST)

#### 4 Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2012 massgeblich beeinflusst oder sind ausserordentlich:

- Die Netto-Umsatzverschiebungen gegenüber dem Voranschlag sehen wie folgt aus:

0 Allgemeine Verwaltung	Minderaufwand	Fr.	68'790.51
1 Öffentliche Sicherheit	Mehraufwand	- Fr.	7'721.65
2 Bildung	Mehraufwand	- Fr.	57'337.87
3 Kultur + Freizeit	Mehraufwand	- Fr.	23'891.49
4 Gesundheit	Minderaufwand	Fr.	3'630.05
5 Soziale Wohlfahrt	Mehraufwand	- Fr.	16'376.50
6 Verkehr	Minderaufwand	Fr.	46'053.55
7 Umwelt + Raumordnung	Minderaufwand	Fr.	12'440.60
8 Volkswirtschaft	Minderertrag	- Fr.	8'879.65
9 Finanzen + Steuern	Minderertrag	- Fr.	302'487.05
Schlechterstellung gegenüber Budget		Fr.	285'779.50

- Die Besserstellung im Bereich „Allgemeine Verwaltung“ war u.a. auf die tieferen Personalkosten der Gemeindeverwaltung zurückzuführen. Die Unfallversicherung bezahlte Taggelder, was zu zusätzlichen Einnahmen führte. Zudem wurde der Gemeinderatskredit nicht ausgeschöpft.
- Im Bereich „Bildung“ war ein Minderertrag bei den Schulgeldern Sekundarstufe 1 von Fr. 74'500.— zu verzeichnen, was auf den Rückgang der Schülerzahlen zurückzuführen ist. Weiter musste die Bildungskommission einen Lehrer freistellen, dessen Lohn aber bis zum Ende des Schuljahres weiterhin zu Lasten der Gemeinde ging (Fr. 41'239.25). Der Rückgang der Schülerzahlen führte auf der anderen Seite zu Minderaufwendungen beim Schulmaterial, Lehrmittel etc., weshalb sich der Gesamtmehraufwand in Grenzen hielt.
- Der Mehraufwand im Bereich „Kultur und Freizeit“ war insbesondere auf den zusätzlichen baulichen Unterhalt der Badi zurückzuführen.
- Der Mehraufwand im Bereich „Soziale Wohlfahrt“ war auf die verschiedenen Lastenverteiler zurückzuführen: EL (+ Fr. 30'650.—) und Sozialhilfe (+ Fr. 19'950.40). Dagegen war der Anteil am Regionalen Sozialdienst um Fr. 25'627.— tiefer als vorgesehen.
- Im Bereich „Verkehr“ waren tiefere Personal- und Unterhaltskosten zu verzeichnen.
- Die spezialfinanzierten Bereiche „Wasser“, „Abwasser“ und „Elektrizität“ schlossen mit Aufwandüberschüssen ab. Diese konnten durch die entsprechenden Spezialfinanzierungen gedeckt werden. Beim Abfall war ein Ertragsüberschuss zu verzeichnen.
- Die periodischen Steuern lagen wie schon im 2011 gesamthaft klar unter den Erwartungen. Bei den natürlichen Personen lag der Ertrag Fr. 155'514.05 unter den Budgetzahlen. Auch bei den juristischen Personen (- Fr. 88'857.45) und bei den aperiodischen Steuern (- Fr. 33'801.45) wurde weniger eingenommen.

- Aufgrund einer Verkehrswertschätzung musste der Buchwert der Liegenschaft „Riedhaldeweg 1“ um Fr. 119'200.10 nach unten korrigiert werden.

## 5 Kommentar zum Rechnungsergebnis

Die Jahresrechnung der Gemeinde Biglen schliesst per 31.12.2012 wie folgt ab:

<i>Ergebnis vor Abschreibungen</i>	
Aufwand	Fr. 8'146'336.16
Ertrag	Fr. 8'157'660.01
Ertragsüberschuss brutto	Fr. 11'323.85

### *Ergebnis nach Abschreibungen*

Ertragsüberschuss brutto	Fr. 11'323.85
Harmonisierte Abschreibungen	- Fr. 341'294.60
Übrige Abschreibungen	- Fr. 113'908.75
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	- Fr. 0.00
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>Fr. 443'879.50</b>

### *Vergleich „Rechnung – Voranschlag“*

Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr. 443'879.50
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	- Fr. 158'100.00
<b>Slechterstellung gegenüber dem Voranschlag</b>	<b>Fr. 285'779.50</b>

Der Aufwandüberschuss wurde dem Eigenkapital entnommen. Dieses beträgt neu noch rund Fr. 680'000.— oder rund 4 Steuerzehntel.

## 6 Laufende Rechnung (Vergleich zum Voranschlag nach Arten)

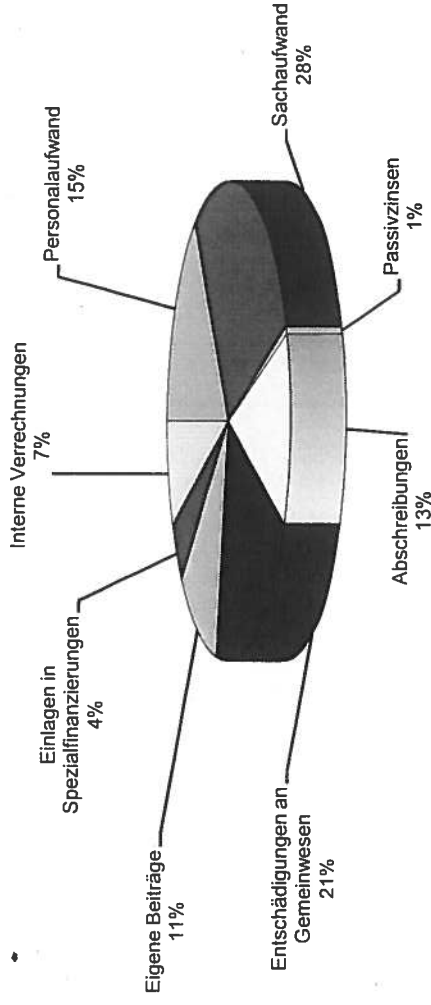
### Personalaufwand

Der gesamte Personalaufwand (inkl. Sozialversicherungen) der Gemeinde liegt Fr. 13'787.— unter dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Zunahme von 8.5 % zu verzeichnen.

### Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand (Verbrauchsmaterial, Honorare, baulicher Unterhalt) liegt Fr. 153'150.77 unter den Vorgaben. Gegenüber dem Vorjahr hat der Sachaufwand um 5.8 % abgenommen.

## Aufwand



### Passivzinsen

Die Passivzinsen liegen etwas unter den Budgetzahlen, was auf die Vergütungszinsen bei den Steuern zurückzuführen ist.

### Abschreibungen

Die Abschreibungen (Finanz- und Verwaltungsvermögen) sind gesamthaft Fr. 224'708.15 tiefer als veranschlagt, da insbesondere nicht alle vorgesehenen Investitionen im Bereich „Werkleitungen“ gemacht wurden. Dagegen musste im Bereich „Liegenschaftlichen Finanzvermögen“ eine Wertberichtigung vorgenommen werden (Fr. 119'200.10). Gegenüber dem Vorjahr haben die Abschreibungen um 128.6 % zugenommen.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Die Entschädigungen an Gemeinwesen liegen etwas über den Budgetzahlen. Sie entsprechen ungefähr den Vorjahreszahlen.

### Eigene Beiträge

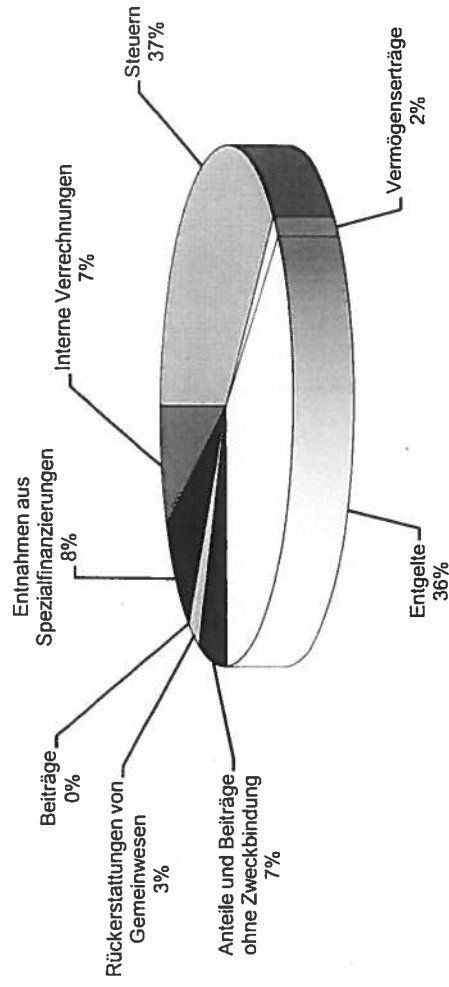
Die eigenen Beiträge liegen Fr. 25'546.60 unter dem Voranschlag. Im Vergleich zum Vorjahr ist eine Zunahme von 11.1 % zu verzeichnen.

### Einlagen in Spezialfinanzierungen / Interne Verrechnungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Kostenstellen.

Bei internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwand, Zinsen und Abschreibungen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet, mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

## Ertrag



## Steuern

Der im Rechnungsjahr 2012 verbuchte Steuerertrag umfasst die Ratenrechnungen 2012, sämtliche im 2012 provisorisch oder definitiv erlassenen Abrechnungen für Steuern aus den Vorjahren sowie ertragsmindernd alle Steuererlasse. Er entspricht somit nicht dem Ertrag des Steuerjahres gemäss Steuerstatistik, sondern ist immer auch abhängig von Veranlagungen und Entscheidungen, welche die Vorjahre betreffen und vom Zeitpunkt, an welchem die steuerpflichtigen Personen oder Firmen ihre Steuererklärung einreichen.

Der gesamte Steuerertrag liegt um Fr. 273'370.40 oder 8.3 % unter den budgetierten Werten. Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen sind Fr. 155'514.05 unter den Erwartungen. Gegenüber dem Vorjahr resultiert eine kleine Zunahme von Fr. 3'237.40. Die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen liegen ebenfalls unter den Erwartungen (Minderertrag Fr. 88'857.45). Bei den Vermögensgewinnsteuern ist ein Minderertrag von Fr. 33'801.45 zu verzeichnen.

## Vermögenserträge

In dieser Kostenart werden nebst Zins- auch die Liegenschaftserträge sowie allfällige Buchgewinne aus Liegenschaftsverkäufen und Einnahmüberschüsse der Investitionsrechnung erfasst. Gesamthaft ist ein Minderertrag von Fr. 16'794.05 zu verzeichnen.

## Entgelte

Die Entgelte liegen um Fr. 64'265.20 über dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr ist ein Zuwachs von 3.1 % zu verzeichnen.

## Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung

Die Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung (u.a. Zuschüsse aus dem Finanzausgleichsfonds) sind um Fr. 86'121.40 höher als erwartet.

Rückerstattung von Gemeinwesen

Die Rückerstattungen von Gemeinwesen liegen Fr. 77'914.80 unter dem Voranschlag. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Abnahme von 25.7 % zu verzeichnen.

Beiträge

Die Beiträge fallen Fr. 1'959.70 höher aus als erwartet.

Entnahmen aus Spezialfinanzierungen / Interne Verrechnungen

Siehe Bemerkung unter dem Aufwand

**7 Laufende Rechnung (Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen)**

**0 Allgemeine Verwaltung**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 942'666.99	Fr. 363'557.50	Fr. 1'000'950.—	Fr. 353'050.—	Fr. 939'731.46	Fr. 360'955.15

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt um 10.6 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Legislative / Exekutive*

- Gesamthaft sind die Ausgaben Fr. 14'551.30 tiefer als budgetiert. Der Gemeinderatskredit von Fr. 30'000.— wurde um Fr. 7'184.65 nicht ausgeschöpft und auch das Honorar für das Rechnungsprüfungsorgan blieb unter dem Budgetwert (- Fr. 2'720.80).

*Allgemeine Verwaltung*

- Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt Fr. 43'944.71 oder 8.6 % unter dem Budget.
- Der Personalaufwand der Gemeindeverwaltung war Fr. 15'749.75 tiefer als budgetiert. Dies obwohl erstmals eine Rückstellung für nicht bezogene Ferienguthaben gemacht wurde. Gegenüber dem Vorjahr hat der Personalaufwand um 5.2 % zugenommen. Zudem bezahlte die Unfallversicherung Taggelder, was zu zusätzlichen Einnahmen führte (Fr. 9'113.75).
- Die Finanzverwaltung und die AHV-Zweigstelle der Gemeinde Landiswil werden weiterhin durch die Finanzverwaltung Biglen geführt.



*Verwaltungsliegenschaft / Zehntspeicher*

- Der Liegenschaftsaufwand des Gemeindehauses (ohne Wohnungen) und des Zehntspeichers liegt netto unter dem Budget. Insbesondere wurde beim Gemeindehaus weniger für das Heizöl (- Fr. 8'067.60) und für den baulichen Unterhalt (- Fr. 3'182.95) benötigt.

**1 Öffentliche Sicherheit**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 209'981.50	Fr. 184'559.85	Fr. 218'650.—	Fr. 200'950.—	Fr. 231'420.60	Fr. 187'306.80

Bei der Öffentlichen Sicherheit liegt der Nettoaufwand um Fr. 7'721.65 über dem Budget. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Mass und Gewicht / Übrige Rechtspflege*

- Für die Vermarktungsrevision / Neuvermessung Los 4 musste eine erste Tranche von Fr. 21'000.— bezahlt werden.
- Der Nettogebührenertrag der Verwaltung (Einwohnerkontrolle, Baubewilligungen, Einbürgerungen) entspricht ungefähr dem Budget.

*Polizei / Militär / Zivilschutz / Übrige zivile Landesverteidigung*

- Die Nettoaufwendungen entsprechen den Vorgaben. Für die Hundesecurity wurde Fr. 4'642.85 weniger aufwendet.

*Feuerwehr*

- Der Bereich „Feuerwehr“ ging per 1.1.2010 an den neu gegründeten Verband über. Die Gemeinden übertragen dem Verband die Feuerwehrersatzgaben. Der Liegenschaftsunterhalt bleibt Aufgabe der Gemeinde. Der Verband zahlt entsprechende Mietzinse an die Gemeinden.

**2 Bildung**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'382'288.47	Fr. 222'250.60	Fr. 1'390'400.—	Fr. 287'700.—	Fr. 1'387'650.63	Fr. 305'038.25

Der Nettoaufwand der Bildung liegt um 5.2 % über dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

**Kindergarten**

- Die Aufwände der beiden Kindergärten liegen netto Fr. 5'280.20 über dem Budget. Insbesondere war der Gemeineteil an den Lehrerbeseoldungen Fr. 5'930.45 höher als geplant.

**Primarstufe (1. – 6. Klasse)**

- Der Aufwand der Primarstufe liegt netto Fr. 28'234.47 über dem Budget. Auch hier war der Gemeineteil an den Lehrerbeseoldungen Fr. 32'509.30 höher als budgetiert. Insbesondere die Gehaltskosten für die „Besonderen Massnahmen“ (Integrative Förderung, Logopädie, Psychomotorik etc.) sind klar höher als im Budget angenommen.

**Sekundarstufe (7. – 9. Klasse)**

- Der Aufwand der Real- und Sekundarschule liegt netto Fr. 60'209.— über dem Budget. Die Freistellung eines Lehrers verursachte Kosten zu Lasten der Gemeinde von Fr. 41'239.25. Zudem wurden Fr. 74'500.— weniger Schulgelder eingenommen als vorgesehen, da ein klarer Rückgang bei den Schülerzahlen zu verzeichnen ist. Der Rückgang der Schülerzahlen führte auf der anderen Seite zu Minderaufwendungen beim Schulmaterial, Lehrmittel etc., weshalb sich der Gesamtmehraufwand in Grenzen hielt.

**Musikschule**

- Die Beiträge an Musikschulen fielen etwas höher aus als erwartet (+ Fr. 4'390.05).

**Schulliegenschaften**

- Die Nettoaufwände für alle Schulliegenschaften (Primar- und Sekundarschulhaus, Turnhalle) liegen Fr. 31'394.90 unter dem Voranschlag. Insbesondere lag der Aufwand für den baulichen Unterhalt Fr. 10'444.70 unter den Budgetwerten. Zudem wurde Fr. 7'782.30 weniger für Wasser, Energie und Heizmaterialien benötigt. Auch der Personalaufwand lag gesamthaft Fr. 7'492.10 unter den Budgetzahlen.

**Nicht Aufteilbares (Bildungskommission/Schulsekretariat/Tagesschule)**

- Der nicht aufteilbare Nettoaufwand für die Bildungskommission, das Schulsekretariat sowie die Tagesschule lag Fr. 9'380.95 unter dem Budget.

**3 Kultur und Freizeit**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 263'849.85	Fr. 40'158.36	Fr. 247'350.—	Fr. 47'550.—	Fr. 263'164.25	Fr. 42'337.60

Der Nettoaufwand bei der Kultur und Freizeit liegt um 12 % über dem Budget. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

**Kulturförderung**

- Der Gesamtaufwand der Kulturförderung inkl. Gemeindebibliothek entspricht ziemlich genau den Vorgaben.

*Schwimmbad*

- Das Betriebsdefizit der Badi beträgt Fr. 183'869.79 und ist Fr. 22'569.79 höher als budgetiert. Da der Dampfabzug den Ansprüchen der Schwimmbadküche nicht Stand gehalten hatte, musste dieser ersetzt werden (+ Fr. 10'793.45). Zudem war die Mitarbeit des Wegmeisters in diesem Jahr etwas höher als budgetiert (Verrechneter Aufwand). Die Badegebühren lagen Fr. 6'340.— unter den Erwartungen.

**4 Gesundheit**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 7'019.95	Fr. 0.—	Fr. 10'650.—	Fr. 0.—	Fr. 10'319.95	Fr. 0.—

Der Nettoaufwand der Gesundheit liegt um Fr. 3'630.05 unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die Abweichungen zum Voranschlag:

*Schulgesundheitsdienst*

- Die Kosten für den Schularzt und -zahnarzt waren tiefer als geplant.

**5 Soziale Wohlfahrt**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'272'053.10	Fr. 9'176.60	Fr. 1'255'300.—	Fr. 8'800.—	Fr. 1'248'331.45	Fr. 9'992.55

Bei der Sozialen Wohlfahrt liegt der Nettoaufwand um 1.3 % über dem budgetierten Wert. Begründungen für die Abweichungen zum Voranschlag:

*Alters- und sonstige Sozialversicherungen*

- Der Gemeindebeitrag an die EL lag um Fr. 30'650.— über den Vorgaben des Kantons. An den Lastenausgleich „Familienzulagen“ musste Fr. 4'121.— bezahlt werden (Budget: Fr. 6'900.—).

*Lastenausgleich / Sozialbehörden*

- Der Beitrag an den Lastenausgleich „Sozialhilfeaufwendungen“ war ebenfalls Fr. 19'950.40 höher als die Vorgaben des Kantons.
- Die nicht lastenausgleichsberechtigten Kosten des Regionalen Sozialdienstes Konolfingen waren dagegen Fr. 25'627.— tiefer als erwartet.

## 6 Verkehr

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 384'662.45	Fr. 97'116.00	Fr. 423'100.—	Fr. 89'500.—	Fr. 444'092.35	Fr. 139'760.50

Der Nettoaufwand des Verkehrs liegt um 13.8 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die Abweichungen zum Voranschlag:

### Gemeindestrassennetz

- Bei den Gemeindestrassen wurde gesamthaft Fr. 44'059.85 weniger benötigt als budgetiert. Der Personalaufwand lag Fr. 13'524.20 unter den Budgetwerten. Zudem waren die Aufwendungen für den Unterhalt der Strassen Fr. 15'700.55 tiefer als erwartet. Dagegen konnte für die Mithilfe des Wegmeisters Fr. 4'450.60 mehr an andere Bereiche verrechnet werden.

### Übriger Verkehr

- Der Lastenausgleich „Öffentlicher Verkehr“ entsprach den Vorgaben des Kantons.
- Mit den drei Generalabonnementen konnte im 2012 ein kleiner Gewinn erwirtschaftet werden (ohne Verrechnung des Verwaltungsaufwandes).

## 7 Umwelt und Raumordnung

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'551'936.95	Fr. 1'475'177.55	Fr. 1'855'150.—	Fr. 1'765'950.—	Fr. 1'159'472.20	Fr. 1'062'988.60

Der Nettoaufwand der Umwelt und Raumordnung liegt um 13.9 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen zum Voranschlag:

### Wasserversorgung

- Bei der Wasserversorgung lag der Nettoaufwand Fr. 13'346.55 über dem Budget. Insbesondere führten diverse Leitungsbrüche zu einem Mehraufwand beim baulichen Unterhalt von Fr. 8'893.45. Zudem mussten bei der Mehrwertsteuer für die Jahre 2007 – 2010 wegen der Abgabe von Gratiswasser (Niederdruckleitungsnetz) Steuerkorrekturen in der Höhe von Fr. 7'155.— bezahlt werden. Die Gebühreneinnahmen entsprachen dem Budget.

- Die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung „Werterhalt“ wurde der Teuerung und den neuen Gegebenheiten angepasst und erfolgte zu 100 % (Fr. 116'591.—).
- Der Aufwandüberschuss von Fr. 47'471.55 wurde der Spezialfinanzierung „Rechnungsausgleich“ entnommen (Stand neu: Fr. 111'503.55).

*Abwasserentsorgung*

- Bei der Abwasserentsorgung bewegte sich der Nettoaufwand Fr. 6'260.85 unter dem Budget. Für den Unterhalt des Kanalnetzes wurde Fr. 15'250.75 mehr benötigt als budgetiert.
- Der Betriebsbeitrag an den Gemeindeverband ARA Worblental war dagegen um Fr. 23'437.— tiefer als die Vorgaben.
- Die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung „Werterhalt“ wurde auch hier der Teuerung angepasst und erfolgte zu 90 % (Fr. 144'016.—).
- Der Aufwandüberschuss von Fr. 28'314.15 wurde der Spezialfinanzierung „Rechnungsausgleich“ entnommen (Stand neu: Fr. 235'478.80).

*Abfallentsorgung*

- Der Nettoaufwand der Abfallentsorgung war um Fr. 15'178.68 tiefer als budgetiert. Insbesondere die Deponiegebühren bei der KEWU (- Fr. 5'578.70) sowie die Kosten für die Kadaververwertung (- Fr. 3'307.15) lagen unter dem Budget.
- Es resultierte ein Ertragsüberschuss von Fr. 24'128.68, welcher der Spezialfinanzierung gutgeschrieben wurde (Stand neu: Fr. 104'308.14).

*Friedhof*

- Der Nettoaufwand des Friedhofes lag Fr. 4'625.45 unter den Budgetwerten, was vor allem auf den Unterhalt zurückzuführen ist.
- Gewässerverbauungen*
- Im 2012 musste für den Bachverbau netto lediglich Fr. 1'175.95 aufgewendet (Budget Fr. 9'000.—).

**8 Volkswirtschaft**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 1'675'766.00	Fr. 1'810'086.35	Fr. 1'742'350.—	Fr. 1'885'550.—	Fr. 1'669'726.25	Fr. 1'803'850.40

Der Nettoertrag der Volkswirtschaft liegt um 6.2 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

*Landwirtschaft / Forstverwaltung*

- Die Ackerbau- und die Feuerbrandkontrollstelle wurden bezahlt. Die Feuerbrandbekämpfung wird vom Kanton subventioniert.
- Der Gemeindewald ist seit 1. Oktober 2005 verpachtet.

**Elektrizität**

- Bei der Elektrizitätsversorgung bewegte sich der Nettoaufwand Fr. 20'425.40 unter dem Budget. Der Personalaufwand lag gesamthaft Fr. 9'601.50 unter den Planwerten. Dagegen wurde mehr für Anschaffungen (+ Fr. 18'512.45) sowie für den baulichen Unterhalt (+ Fr. 5'483.90) benötigt. Auf der anderen Seite waren die Rückerstattungen insgesamt Fr. 21'127.30 höher als erwartet.
- Der Energieankauf (Kontoart 312) und damit auch der Energieverkauf (Kontoart 435) lagen gesamthaft unter den Planwerten. Deshalb war auch die Konzessionsabgabe an die Gemeinde etwas tiefer als geplant.
- Der Aufwandüberschuss von Fr. 57'024.60 wurde der Spezialfinanzierung entnommen (Stand neu: Fr. 2'089'818.57).

**9 Finanzen und Steuern**

Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Fr. 911'314.25	Fr. 3'955'577.20	Fr. 736'400.—	Fr. 4'083'150.—	Fr. 655'980.20	Fr. 3'828'061.10

Der Nettoertrag der Finanzen und Steuern liegt 9.0 % unter dem budgetierten Wert. Begründungen für die wesentlichen Abweichungen:

**Steuern**

- Die Einkommenssteuern der natürlichen Personen lagen wie schon im 2011 wiederum klar unter den Erwartungen (- Fr. 163'593.50). Gegenüber dem 2011 ist eine weitere Abnahme von 2.6 % zu verzeichnen. Auch die Vermögenssteuern erreichten die Budgetwerte nicht (- Fr. 41'758.45). Bei den Gemeindesteuerteilungen der natürlichen Personen war netto ein Mehrertrag von Fr. 49'636.25 zu verzeichnen.
- Die Erträge der juristischen Personen liegen gesamthaft Fr. 88'857.45 unter den Erwartungen.
- Auch die aperiodischen Steuern (Grundstückgewinnsteuern / Sonderveranlagungen) erreichten die Planwerte nicht (- Fr. 33'801.45).

**Finanzausgleich**

- Der neue Lastenausgleich „Neue Aufgabenteilung“ entsprach ziemlich genau den Vorgaben des Kantons.
- Die Zuschüsse aufgrund des Finanzausgleichsgesetzes waren dagegen um Fr. 86'910.— höher als erwartet.

**Zinsen**

- Der Zinsaufwand betrug netto Fr. 12'700.20 und lag über den Budgetwerten.

**Liegenschaften des Finanzvermögens**

- Der Nettoertrag bei den Liegenschaften des Finanzvermögens lag etwas über den Erwartungen. Die Kosten für einen grossen Wasserschaden wurden praktisch vollumfänglich durch die Versicherung übernommen.
- Aufgrund einer aktuellen Verkehrswertschätzung musste der Buchwert der Liegenschaft „Riedhaldeweg 1“ um Fr. 119'200.10 nach unten korrigiert werden.

*Abschreibungen*

- Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen entsprachen ziemlich genau dem Budget.

**8 Investitionsrechnung**

	Rechnung 2012	Voranschlag 2012	Rechnung 2011
<b>Steuerhaushalt</b>			
Bruttoinvestitionen	Fr. 55'054.05	Fr. 105'000.00	Fr. 215'627.95
Investitionseinnahmen	Fr. 20'500.00	Fr. 5'500.00	Fr. 5'500.00
Nettoinvestitionen	Fr. 34'554.05	Fr. 99'500.00	Fr. 210'127.95
<b>Spezialfinanzierungen</b>			
Bruttoinvestitionen gebührenfinanzierte Anlagen	Fr. 880'758.60	Fr. 1'118'000.00	Fr. 550'377.10
Investitionseinnahmen	Fr. 335'889.05	Fr. 160'000.00	Fr. 182'244.60
Nettoinvestitionen	Fr. 544'869.55	Fr. 958'000.00	Fr. 368'132.50
<b>Gesamtgemeinde</b>			
Total Bruttoinvestitionen	Fr. 935'812.65	Fr. 1'223'000.00	Fr. 766'005.05
Total Nettoinvestitionen	Fr. 579'423.60	Fr. 1'057'500.00	Fr. 578'260.45

Im Steuerhaushalt wurde die Sanierung der Aufbahnhalle wie geplant ausgeführt. Noch nicht begonnen wurde mit der Sanierung des Sekundarschulhauses. Bei den gebührenfinanzierten Bereichen wurden das Gesamtprojekt „Enebach“ und die „Erschliessung UeO Arnistrasse“ in Angriff genommen. Noch nicht gemacht wurden die Kanalsanierungen im nordwestlichen Gemeindegebiet. Deshalb wurde in diesen Bereichen brutto Fr. 237'241.40 weniger investiert als vorgesehen. Die Anschlussgebühren waren zudem klar höher als erwartet.

**9 Bestandesrechnung**

**Aktiven**

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr ab und beträgt noch 5.2 Mio. Franken. Das Verwaltungsvermögen nahm um Fr. 395'940.15 ab und

beträgt nun knapp 3.0 Mio. Franken. Der Vorschuss „Planungsmehrwertabgaben“ konnte vollumfänglich getilgt werden.

### Passiven

Das Fremdkapital nahm im Berichtsjahr um 11.5 % ab und beträgt nun 2.9 Mio. Franken. Die spezialfinanzierten Bereiche „Wasser“, „Abwasser“ und „Elektrizität“ wiesen Defizite auf, welche den Spezialfinanzierungen entnommen wurden. Der Bereich „Abfall“ erwirtschaftete einen Ertragsüberschuss, welcher in die entsprechende Spezialfinanzierung eingelegt wurde. Der Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung wurde dem Eigenkapital entnommen. Es weist per 31.12.2012 einen Bestand von Fr. 679'986.69 auf.

## 10 Nachkredite

Alle Nachkredite von insgesamt Fr. 620'210.93 sind in einer separaten Nachkreditabelle aufgeführt und mit entsprechenden Begründungen versehen (siehe Seite 37 und 38). Die Mehraufwände sind gebunden oder liegen in der Kompetenz des Gemeinderates. Die Gemeindeversammlung hat keine Nachkredite zu genehmigen, sondern nimmt diese zur Kenntnis.

## 11 Finanzkennzahlen

Die sechs harmonisierten Finanzkennzahlen sehen wie folgt aus:

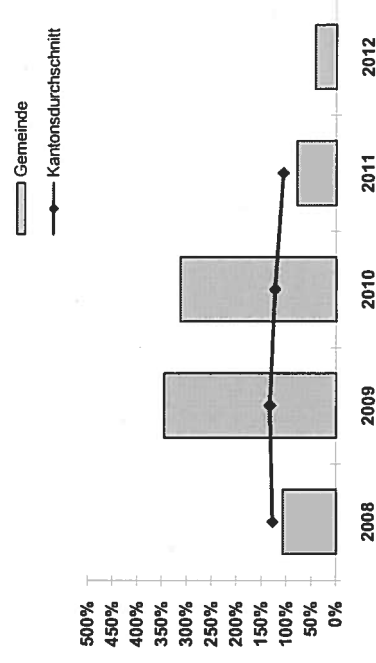
### Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

	2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert <sup>2)</sup>
	107.83	346.51	314.06	80.30	43.24	146.05

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 % und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Der Mittelwert der Gemeinde Biglen liegt etwas unter 150 % und darf als sehr gut bezeichnet werden. Die beiden letzten Jahre waren aber nur noch genügend bzw. ungenügend. Ein Wert von unter 60 Prozent führt langfristig zu einer hohen Verschuldung.

### Selbstfinanzierungsgrad





**Selbstfinanzierungsanteil (Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)**

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert <sup>2)</sup>
10.39	18.21	12.02	6.69	3.64	10.30

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 10 % und 14 % wird als genügend, ein Wert über 14 % als gut bis sehr gut bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im Fünfjahresmittel 10.30 % und ist nur noch knapp genügend. Ein Wert unter 10 Prozent ist als schwach zu bezeichnen.

**Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)**

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert <sup>2)</sup>
-0.61	-0.57	-0.13	-0.05	1.93	0.10

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 0 % und 1 % gilt als tiefe Belastung.

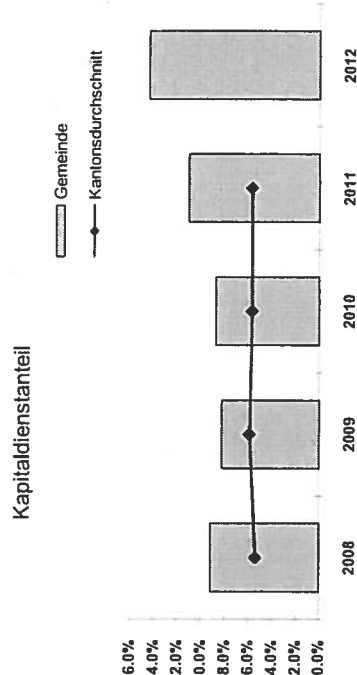
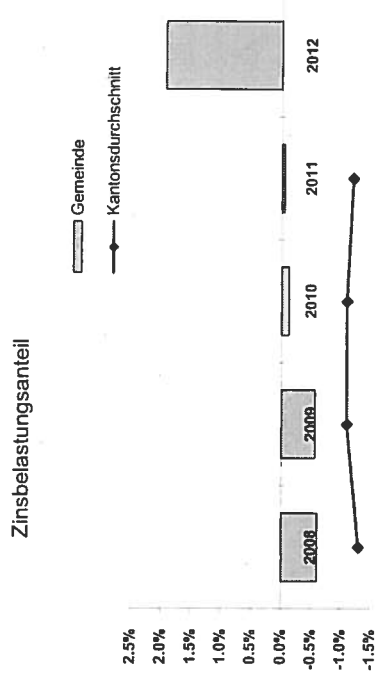
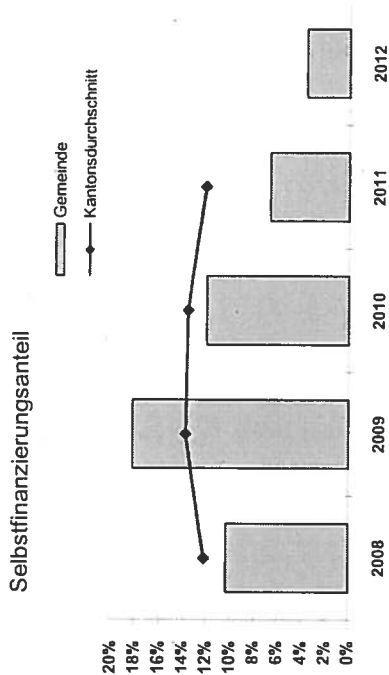
Die Zinsbelastung der Gemeinde Biglen ist mit einem Wert von 0.10 % tief.

**Kapitaldienstanteil (Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)**

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert <sup>2)</sup>
9.17	8.25	8.74	11.07	14.44	10.30

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und / oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 4 % und 12 % gilt als mittlere Belastung.

Die Gemeinde Biglen hat im Durchschnitt eine mittlere Belastung.

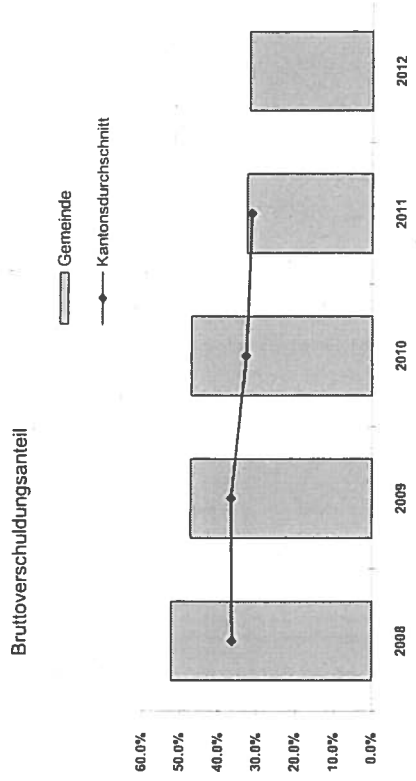


**Bruttoverschuldungsanteil (Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)**

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert <sup>2)</sup>
52.44	47.39	47.22	32.72	32.10	42.46

Mit dieser Kennzahl wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Ein hoher Bruttoverschuldungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird. Ein Wert < 50 % ist sehr gut, zwischen 50 % - 100 % gut.

Der Mittelwert zeigt, dass die Verschuldungssituation der Gemeinde Biglen als sehr gut bewertet werden kann.

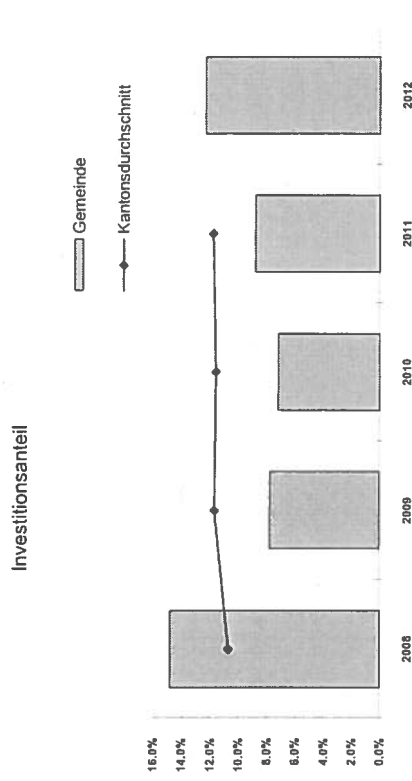


**Investitionsanteil (Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)**

2008	2009	2010	2011	2012	Mittelwert <sup>2)</sup>
14.83	7.80	7.23	8.83	12.37	10.33

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und / oder die Zunahme der Nettoverschuldung. Sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Sie kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll. Ein Wert < 10 % weist auf eine schwache Investitionstätigkeit hin. Ein Investitionsanteil > 20 % deutet auf eine starke Investitionstätigkeit hin.<sup>2)</sup>

Der Mittelwert von 10.33 % weist auf eine schwache Investitionstätigkeit hin.



<sup>2)</sup> Anmerkung: Die Durchschnittswerte müssen wie folgt berechnet werden:  
 Total Franken aller Perioden dividiert durch die Anzahl der Perioden.  
 (Die Addition der Prozentzahlen dividiert durch die Anzahl Perioden ergibt ein falsches Ergebnis.)


**12 Antrag**

Die **Finanz- und Volkswirtschaftskommission** hat die Gemeinderrechnung 2012 geprüft und als richtig befunden. Sie beantragt dem Gemeinderat und der Gemeindeversammlung, die vorliegende Gemeinderrechnung 2012 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 443'879.50 zu genehmigen.

Biglen, 19. März 2013


**FINANZ- UND VOLKSWIRTSCHAFTSKOMMISSION BIGLEN**

Die Präsidentin Der Sekretär

  
B. Eichenberger F. Blaser

**FINANZVERWALTUNG BIGLEN**

Die Finanzverwalterin

  
B. Siegenthaler

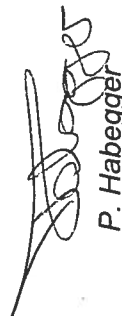
Der **Gemeinderat** von Biglen hat die vorliegende Gemeinderrechnung mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 20. März 2013 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung,

- Genehmigung der Gemeinderrechnung 2012 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 443'879.50
- Kenntnisnahme der Nachkredite

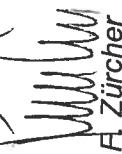
Biglen, 20. März 2013

**GEMEINDERAT BIGLEN**

Der Präsident

  
P. Habegger

Der Sekretär

  
F. Zürcher

---

**13 Genehmigung**

Die **Gemeindeversammlung** Biglen hat die Gemeinderrechnung 2012 am 4. Juni 2013 gemäss Antrag des Gemeinderates sowie des Rechnungsprüfungsorgans genehmigt.

Biglen, 4. Juni 2013

**EINWOHNERGEMEINDE BIGLEN**

Der Präsident      Der Sekretär

*P. Habegger*

*F. Zürcher*

## ÜBERSICHT DER JAHRESRECHNUNG 2012

	EINWOHNERGEMEINDE ERGEBNISSE		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>ABSCHLUSS LAUFENDE RECHNUNG</b>								
Total Aufwand	8'601'539.51		8'880'300.00		8'009'889.34		8'009'889.34	
Total Ertrag		8'157'660.01		8'722'200.00		7'740'290.95		7'740'290.95
Ertragsüberschuss		443'879.50		158'100.00		269'598.39		269'598.39
Aufwandüberschuss	8'601'539.51	8'601'539.51	8'880'300.00	8'880'300.00	8'009'889.34	8'009'889.34	8'009'889.34	8'009'889.34
<b>Total</b>								
<b>ABSCHLUSS INVESTITIONSRECHNUNG</b>								
<b>a) Nettoinvestitionen</b>								
Total Aktivierte Ausgaben	935'812.65		1'223'000.00		627'353.20		627'353.20	
Total Passivierte Einnahmen		356'389.05		165'500.00		49'092.75		49'092.75
Zunahme der Nettoinvestitionen		579'423.60		1'057'500.00		578'260.45		578'260.45
<b>Total</b>	<b>935'812.65</b>	<b>935'812.65</b>	<b>1'223'000.00</b>	<b>1'223'000.00</b>	<b>627'353.20</b>	<b>627'353.20</b>	<b>627'353.20</b>	<b>627'353.20</b>
<b>b) Finanzierung</b>								
Übernahme Zunahme der Nettoinvestitionen	579'423.60		1'057'500.00		578'260.45		578'260.45	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	443'879.50		158'100.00		269'598.39		269'598.39	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		975'363.75		1'307'000.00		465'248.35		465'248.35
Einlage in Spezialfinanzierung		381'478.08		309'550.00		479'107.04		479'107.04
Entnahme aus Spezialfinanzierung	662'390.95		1'044'150.00		210'436.50		210'436.50	
Finanzierungsüberschuss		328'852.22		643'200.00		113'939.95		113'939.95
Finanzierungsfehlbetrag	1'685'694.05	1'685'694.05	2'259'750.00	2'259'750.00	1'058'295.34	1'058'295.34	1'058'295.34	1'058'295.34
<b>Total</b>								
<b>c) Kapitalveränderung</b>								
Übernahme Finanzierungfehlbetrag	328'852.22		643'200.00		113'939.95		113'939.95	
Aktivierung der Investitionsausgaben		935'812.65		1'223'000.00		627'353.20		627'353.20
Passivierung der Investitionsausgaben	356'389.05		165'500.00		49'092.75		49'092.75	
Passivierung der Abschreibungen	975'363.75		1'307'000.00		465'248.35		465'248.35	
Einlage in Spezialfinanzierung	381'478.08		309'550.00		479'107.04		479'107.04	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		662'390.95		1'044'150.00		210'436.50		210'436.50
Zunahme des Eigenkapitals		443'879.50		158'100.00		269'598.39		269'598.39
Abnahme des Eigenkapitals	2'042'083.10	2'042'083.10	2'425'250.00	2'425'250.00	1'107'388.09	1'107'388.09	1'107'388.09	1'107'388.09
<b>Total</b>								

## Finanzierungsausweis 2012

	MITTELVERWENDUNG Zunahme von Aktiven Abnahme von Passiven	MITTELHERKUNFT Abnahme von Aktiven Zunahme von Passiven
	<b>328'852.22</b>	
<b>FINANZIERUNGSUEBERSCHUSS</b>		
<b>FINANZIERUNGSFEHLBETRAG</b>		<b>600'794.18</b>
100 Flüssige Mittel		
101 Guthaben	18'572.96	
102 Anlagen		126'194.50
103 Transitorische Aktiven	2'917.50	
200 Laufende Verpflichtungen	148'438.95	
201 Kurzfristige Schulden		
202 Mittel- und langfristige Schulden	60'200.00	
203 Verpflicht. für Sonderrechnungen	1'542.05	
204 Rückstellungen	163'300.00	
205 Transitorische Passiven	3'165.00	
<b>TOTAL</b>	<b>726'988.68</b>	<b>726'988.68</b>

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
	<b>AKTIVEN</b>				
10	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	9'334'097.13	22'810'896.82	23'931'632.89	8'213'361.06
100	Flüssige Mittel	5'943'093.68	21'875'084.17	22'580'582.39	5'237'595.46
101	Guthaben	1'491'766.08	8'560'765.58	9'161'559.76	890'971.90
102	Anlagen	2'541'570.25	12'632'624.59	12'614'051.63	2'560'143.21
103	Transitorische Aktiven	1'875'604.85	644'624.00	770'818.50	1'749'410.35
		34'152.50	37'070.00	34'152.50	37'070.00
11	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	3'371'705.75	935'812.65	1'331'752.80	2'975'765.60
114	Sachgüter	3'082'090.60	935'812.65	1'286'141.90	2'731'761.35
115	Darlehen und Beteiligungen	38'504.00		20'500.00	18'004.00
116	Investitionsbeiträge	158'575.70		15'857.35	142'718.35
117	Übrige aktivierte Ausgaben	92'535.45		9'253.55	83'281.90
12	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	19'297.70		19'297.70	
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	19'297.70		19'297.70	

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
	<b>PASSIVEN</b>				
20	<b>FREMDKAPITAL</b>				
200	Laufende Verpflichtungen	9'334'097.13	9'497'192.78	10'617'928.85	8'213'361.06
202	Mittel- und langfristige Schulden	3'275'981.71	9'135'012.40	9'511'658.40	2'899'335.71
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	609'470.60	8'552'605.50	8'701'044.45	461'031.65
204	Rückstellungen	1'899'300.00	400'000.00	460'200.00	1'839'100.00
205	Transitorische Passiven	371'449.46	21'610.25	23'152.30	369'907.41
		370'900.00	139'100.00	302'400.00	207'600.00
		24'861.65	21'696.65	24'861.65	21'696.65
22	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>				
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	4'934'249.23	362'180.38	662'390.95	4'634'038.66
		4'934'249.23	362'180.38	662'390.95	4'634'038.66
23	<b>EIGENKAPITAL</b>				
239	Eigenkapital	1'123'866.19		443'879.50	679'986.69
		1'123'866.19		443'879.50	679'986.69



## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
0 LAUFENDE RECHNUNG AUFWANDÜBERSCHUSS	8'601'539.51	8'157'660.01 443'879.50	8'880'300.00	8'722'200.00 158'100.00	8'009'889.34	7'740'290.95 269'598.39
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUFWAND	942'666.99	363'557.50 579'109.49	1'000'950.00	353'050.00 647'900.00	939'731.46	360'955.15 578'776.31
1 OEFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUFWAND	209'981.50	184'559.85 25'421.65	218'650.00	200'950.00 17'700.00	231'420.60	187'306.80 44'113.80
2 BILDUNG NETTO AUFWAND	1'382'288.47	222'250.60 1'160'037.87	1'390'400.00	287'700.00 1'102'700.00	1'387'650.63	305'038.25 1'082'612.38
3 KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUFWAND	263'849.85	40'158.36 223'691.49	247'350.00	47'550.00 199'800.00	263'164.25	42'337.60 220'826.65
4 GESUNDHEIT NETTO AUFWAND	7'019.95	7'019.95	10'650.00	10'650.00	10'319.95	10'319.95
5 SOZIALE WOHLFAHRT NETTO AUFWAND	1'272'053.10	9'176.60 1'262'876.50	1'255'300.00	8'800.00 1'246'500.00	1'248'331.45	9'992.55 1'238'338.90
6 VERKEHR NETTO AUFWAND	384'662.45	97'116.00 287'546.45	423'100.00	89'500.00 333'600.00	444'092.35	139'760.50 304'331.85
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUFWAND	1'551'936.95	1'475'177.55 76'759.40	1'855'150.00	1'765'950.00 89'200.00	1'159'472.20	1'062'988.60 96'483.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT NETTO ERTRAG	1'675'766.00 134'320.35	1'810'086.35	1'742'350.00 143'200.00	1'885'550.00	1'669'726.25 134'124.15	1'803'850.40
9 FINANZEN UND STEUERN NETTO ERTRAG	911'314.25 3'044'262.95	3'955'577.20	736'400.00 3'346'750.00	4'083'150.00	655'980.20 3'172'080.90	3'828'061.10

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

FUNKTIONALE GÜTERERWERTUNG KONTO BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
INVESTITIONSRECHNUNG ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN	935'812.65	356'389.05 579'423.60	1'223'000.00	165'500.00 1'057'500.00	766'005.05	187'744.60 578'260.45
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG NETTO AUSGABEN			2'000.00	2'000.00	3'580.20	3'580.20
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT NETTO AUSGABEN NETTO EINNAHMEN	15'000.00	15'000.00			20'000.00	20'000.00
2 BILDUNG NETTO AUSGABEN			38'000.00	38'000.00		
3 KULTUR UND FREIZEIT NETTO AUSGABEN NETTO EINNAHMEN	6'844.80	5'500.00 1'344.80		5'500.00	62'447.75	5'500.00 56'947.75
6 VERKEHR NETTO AUSGABEN					129'600.00	129'600.00
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG NETTO AUSGABEN	850'908.70	282'539.05 568'369.65	1'093'000.00	140'000.00 953'000.00	178'244.60	178'244.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT NETTO AUSGABEN	78'059.15	53'350.00 24'709.15	90'000.00	20'000.00 70'000.00	372'132.50	4'000.00 368'132.50

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

ARTENGLIEDERUNG KONTO	LAUFENDE RECHNUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	
3	LAUFENDE RECHNUNG	8'601'539.51	8'157'660.01	8'880'300.00	8'722'200.00	8'009'889.34	7'740'290.95	
30	AUFWAND	8'601'539.51		8'880'300.00		8'009'889.34		
31	Personalaufwand	1'328'113.00		1'341'900.00		1'223'488.15		
32	Sachaufwand	2'419'799.23		2'572'950.00		2'567'901.10		
33	Passivzinsen	42'901.00		50'800.00		49'328.40		
35	Abschreibungen	1'112'591.85		1'337'300.00		486'790.00		
36	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'792'300.95		1'750'850.00		1'793'444.95		
38	Eigene Beiträge	910'253.40		935'800.00		819'024.75		
39	Einlagen in Spezialfinanzierungen	381'478.08		309'550.00		479'107.04		
	Interne Verrechnungen	614'102.00		581'150.00		590'804.95		
4	ERTRAG		8'157'660.01		8'722'200.00		7'740'290.95	
40	Steuern		3'026'929.60		3'300'300.00		3'094'135.90	
42	Vermögenserträge		134'655.95		151'450.00		291'486.85	
43	Entgelte		2'903'565.21		2'839'300.00		2'814'487.75	
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		564'821.40		478'700.00		367'194.25	
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		231'335.20		309'250.00		311'399.45	
46	Beiträge		19'859.70		17'900.00		60'345.30	
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		662'390.95		1'044'150.00		210'436.50	
49	Interne Verrechnungen		614'102.00		581'150.00		590'804.95	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>3</b>	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>8'601'539.51</b>	<b>8'157'660.01</b>	<b>8'880'300.00</b>	<b>8'722'200.00</b>	<b>8'009'889.34</b>	<b>7'740'290.95</b>
	<b>AUFWAND</b>	<b>8'601'539.51</b>		<b>8'880'300.00</b>		<b>8'009'889.34</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>1'328'113.00</b>		<b>1'341'900.00</b>		<b>1'223'488.15</b>	
300	Personalaufwand Behörden u. Kommissionen	56'088.00		56'600.00		58'192.60	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	1'006'720.95		1'057'100.00		969'824.10	
302	Löhne der Lehrkräfte	41'239.25					
303	Sozialversicherungsbeiträge	83'266.45		87'850.00		78'682.75	
304	Personalversicherungsbeiträge	97'631.35		103'050.00		90'283.45	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	18'406.35		21'150.00		17'827.15	
309	Übriger Personalaufwand	24'760.65		16'150.00		8'678.10	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>2'419'799.23</b>		<b>2'572'950.00</b>		<b>2'567'901.10</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	166'863.12		186'600.00		173'809.88	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrz.	77'099.30		57'600.00		92'788.80	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'238'542.85		1'338'900.00		1'253'124.50	
313	Verbrauchsmaterialien	61'049.45		73'200.00		68'936.25	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	363'733.75		342'450.00		397'513.65	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	24'644.85		38'000.00		30'223.30	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	9'053.40		10'700.00		10'203.40	
317	Spenentschädigungen	56'961.15		78'150.00		63'486.75	
318	Dienstleistungen, Honorare, allg. Aufw.	376'085.96		411'500.00		427'746.37	
319	Übriger Sachaufwand	45'765.40		35'850.00		50'068.20	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>42'901.00</b>		<b>50'800.00</b>		<b>49'328.40</b>	
321	Kurzfristige Schulden	11'808.90		20'000.00		12'684.50	
322	Mittel- und langfristige Schulden	29'766.65		29'300.00		35'250.00	
323	Sonderrechnungen	1'325.45		1'500.00		1'393.90	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>1'112'591.85</b>		<b>1'337'300.00</b>		<b>486'790.00</b>	
330	Finanzvermögen	137'228.10		30'300.00		21'541.65	
331	Harmonisierte Abschreibungen VV	601'901.60		598'900.00		379'843.10	
332	Übrige Abschreibungen VV	373'462.15		708'100.00		85'405.25	
<b>35</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>1'792'300.95</b>		<b>1'750'850.00</b>		<b>1'793'444.95</b>	
351	Kanton	1'635'697.00		1'577'100.00		1'613'241.20	
352	Gemeinden	156'603.95		173'750.00		180'203.75	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>910'253.40</b>		<b>935'800.00</b>		<b>819'024.75</b>	
361	Kanton	544'734.00		515'300.00		370'058.00	
362	Gemeinden	283'150.15		341'100.00		368'440.00	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	12'511.00		12'600.00		11'970.00	
365	Private Institutionen	69'858.25		66'800.00		68'556.75	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2.2012 bis 12.2.2012

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
38	Einlagen in Spezialfinanzierungen	381'478.08		309'550.00		479'107.04	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	381'478.08		309'550.00		479'107.04	
39	Interne Verrechnungen	614'102.00		581'150.00		590'804.95	
390	Verrechneter Aufwand	403'362.70		407'350.00		398'225.40	
391	Verrechnete Zinsen	17'123.00		16'700.00		17'021.00	
392	Verrechnete Abschreibungen	182'502.30		149'100.00		164'476.55	
395	Verrechneter Ertrag	11'114.00		8'000.00		11'082.00	
4	<b>ERTRAG</b>		<b>8'157'660.01</b>		<b>8'722'200.00</b>		<b>7'740'290.95</b>
40	<b>Steuern</b>		<b>3'026'929.60</b>		<b>3'300'300.00</b>		<b>3'094'135.90</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		2'578'785.95		2'734'300.00		2'575'548.55
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		38'142.55		127'000.00		100'126.25
402	Liegenschaftssteuern		305'612.55		300'000.00		303'606.20
403	Vermögensgewinnsteuern		96'198.55		130'000.00		106'804.90
406	Besitz- und Aufwandsteuern		8'190.00		9'000.00		8'050.00
42	<b>Vermögenserträge</b>		<b>134'655.95</b>		<b>151'450.00</b>		<b>291'486.85</b>
421	Flüssige Mittel und Guthaben		16'530.30		23'000.00		23'814.65
422	Anlagen des Finanzvermögens		6'624.00		13'000.00		12'691.90
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		77'203.00		80'000.00		79'022.00
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens		1'037.50		1'150.00		928.45
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		6'976.00		8'750.00		8'620.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		10'967.15		8'550.00		10'758.00
428	Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung						138'651.85
429	Übrige Vermögenserträge		15'318.00		17'000.00		17'000.00
43	<b>Entgelte</b>		<b>2'903'565.21</b>		<b>2'839'300.00</b>		<b>2'814'487.75</b>
430	Ersatzabgaben		114'843.45		125'800.00		119'975.35
431	Gebühren für Amtshandlungen		60'216.35		64'000.00		52'554.65
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		586'486.35		591'500.00		587'305.05
435	Übrige Verkaufserlöse		1'815'782.35		1'883'200.00		1'811'254.10
436	Rückstellungen		272'252.31		174'800.00		243'398.60
439	Übrige Entgelte		53'984.40				
44	<b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>564'821.40</b>		<b>478'700.00</b>		<b>367'194.25</b>
441	Anteile an Kantoneinnahmen		2'187.40		3'000.00		803.25
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		562'634.00		475'700.00		366'391.00
45	<b>Rückstellungen von Gemeinwesen</b>		<b>231'335.20</b>		<b>309'250.00</b>		<b>311'399.45</b>
451	Kanton		17'086.65		21'400.00		14'180.50
452	Gemeinden		214'248.55		287'850.00		297'218.95

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
46	Beiträge		19'859.70		17'900.00		60'345.30
461	Kanton		19'459.70		17'500.00		59'057.30
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		400.00		400.00		1'288.00
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		662'390.95		1'044'150.00		210'436.50
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		662'390.95		1'044'150.00		210'436.50
49	Interne Verrechnungen		614'102.00		581'150.00		590'804.95
490	Verrechneter Aufwand		403'362.70		407'350.00		398'225.40
491	Verrechnete Zinsen		17'123.00		16'700.00		17'021.00
492	Verrechnete Abschreibungen		182'502.30		149'100.00		164'476.55
495	Verrechneter Ertrag		11'114.00		8'000.00		11'082.00

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Bigten

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	1'292'201.70	1'292'201.70	1'388'500.00	1'388'500.00	815'097.80	815'097.80
5	<b>AUSGABEN</b>	1'292'201.70		1'388'500.00		815'097.80	
50	Sachgüter	934'805.35		1'223'000.00		598'838.45	
52	Darlehen und Beteiligungen					20'000.00	
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	1'007.30				8'514.75	
59	Passivierungen	356'389.05		165'500.00		187'744.60	
6	<b>EINNAHMEN</b>		1'292'201.70		1'388'500.00		815'097.80
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		323'889.05		160'000.00		30'674.00
62	Rückzahlung von Darlehen / Beteiligungen		20'500.00		5'500.00		5'500.00
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen						151'570.60
66	Beiträge für eigene Rechnung		12'000.00				
69	Aktivierungen		935'812.65		1'223'000.00		627'353.20

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

ARTENGLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
5	INVESTITIONSRECHNUNG		1'292'201.70	1'292'201.70	1'388'500.00	1'388'500.00	815'097.80	815'097.80
	AUSGABEN		1'292'201.70		1'388'500.00		815'097.80	
50	Sachgüter	-	934'805.35		1'223'000.00		598'838.45	
501	Tiefbauten		879'751.30		1'118'000.00		403'210.50	
503	Hochbauten		55'054.05		105'000.00		66'027.95	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge						129'600.00	
52	Darlehen und Beteiligungen						20'000.00	
525	Private Institutionen						20'000.00	
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben		1'007.30				8'514.75	
581	Raumplanung		1'007.30				514.75	
589	Übrige Investitionsausgaben						8'000.00	
59	Passivierungen		356'389.05		165'500.00		187'744.60	
590	Passivierte Einnahmen		356'389.05		165'500.00		49'092.75	
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in LR						138'651.85	
6	EINNAHMEN			1'292'201.70		1'388'500.00		815'097.80
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte			323'889.05		160'000.00		30'674.00
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung			323'889.05		160'000.00		30'674.00
62	Rückzahlung von Darlehen / Beteiligungen			20'500.00		5'500.00		5'500.00
625	Private Institutionen			20'500.00		5'500.00		5'500.00
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen							151'570.60
642	Gemeinden							151'570.60
66	Beiträge für eigene Rechnung			12'000.00				
661	Kanton			12'000.00				
69	Aktivierungen			935'812.65		1'223'000.00		627'353.20
690	Aktivierete Ausgaben			935'812.65		1'223'000.00		627'353.20



# Abschreibungstabelle

Konto	Objekt	Buchwert 01.01.2012	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2012 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschreibungen Art. 331	Satz %	übrige Ab- schreibungen Art. 332	Buchwert 31.12.2012
	<b>VV Steuerhaushalt</b>	<b>3'110'869.25</b>	<b>55'054.05</b>	<b>20'500.00</b>	<b>3'145'423.30</b>	<b>312'740.35</b>	<b>10</b>	-	<b>2'832'682.95</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>2'821'254.10</b>	<b>55'054.05</b>	-	<b>2'876'308.15</b>	<b>287'629.45</b>	<b>10</b>	-	<b>2'588'678.70</b>
1141	Tiefbauten	934'815.65	-	-	934'815.65	93'481.50		-	841'334.15
1141.01	Strassen	588'758.90	-	-	588'758.90	58'875.90		-	529'883.00
1141.31	Gewässerverbauungen	346'055.75	-	-	346'055.75	34'605.60		-	311'450.15
1141.41	Land Schützenhaus	1.00	-	-	1.00	-		-	1.00
1143	Hochbauten	1'769'793.55	55'054.05	-	1'824'847.60	182'483.85		-	1'642'363.75
1143.01	Gemeindehaus	3'223.10	-	-	3'223.10	3'222.10		-	1.00
1143.02	Primarschulhaus	193'482.00	-	-	193'482.00	16'448.40		-	177'033.60
1143.03	Sekundarschulhaus	763'227.50	-	-	763'227.50	55'226.45		-	708'001.05
1143.04	Turnhalle / Kindergarten	441'071.50	-	-	441'071.50	44'107.15		-	396'964.35
1143.05	Baracke, Eneibachstr. 6a	23'441.45	-	-	23'441.45	23'440.45		-	1.00
1143.06	Zehntspeicher	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.07	Dreschhaus (Magazin)	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.08	Kindergarten I, Feltschenweg 2	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.10	Feuerwehrmagazin	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.20	Zivilschutz-Bereitstellungsanlage	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.21	Öff. Schutzraum Bahnhofstr. 21	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.22	Öff. Schutzraum Oberfeldstr. 25	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.23	Schutzraum Lochmatt	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.30	Schwimmbad	312'308.75	6'844.80	-	319'153.55	31'915.35		-	287'238.20
1143.31	Sportanlagen	1.00	-	-	1.00	1.00		-	1.00
1143.60	Friedhof Kreuzmatt	33'030.25	48'209.25	-	81'239.50	8'123.95		-	73'115.55
1145	Waldungen	1.00	-	-	1.00	-		-	1.00
1145.01	Wald in der Gemeinde Arni	1.00	-	-	1.00	-		-	1.00

Konto	Objekt	Buchwert 01.01.2012	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2012 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschreibungen Art. 331	Satz %	übrige Ab- schreibungen Art. 332	Buchwert 31.12.2012
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	116'643.90	-	-	116'643.90	11'664.10	-	-	104'979.80
1146.02	EDV-Anlage	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1146.04	Gemeindefahrzeug	116'640.90	-	-	116'640.90	11'664.10	-	-	104'976.80
1146.05	Strassenreinigungsmaschine	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1146.06	Weihnachtsbeleuchtung	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>38'504.00</b>	-	<b>20'500.00</b>	<b>18'004.00</b>	-	-	-	<b>18'004.00</b>
1154	Gemischtwirtsch. Unternehmungen	3.00	-	-	3.00	-	-	-	3.00
1154.09	4 Inhaberaktien Medianet	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1154.10	57 Namenaktien Kewu AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1154.11	150 Namenaktien Youtility AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1155	Private Institutionen	38'501.00	-	20'500.00	18'001.00	-	-	-	18'001.00
1155.01	Darlehen FC Biglen	10'500.00	-	1'500.00	9'000.00	-	-	-	9'000.00
1155.02	Darlehen TC Biglen	8'000.00	-	4'000.00	4'000.00	-	-	-	4'000.00
1155.03	Darlehen Feldschützen Biglen	20'000.00	-	15'000.00	5'000.00	-	-	-	5'000.00
1155.04	10 N'aktien Kulturfabrik Bigla AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>158'575.70</b>	-	-	<b>158'575.70</b>	<b>15'857.35</b>	-	-	<b>142'718.35</b>
1165	Private Institutionen	158'575.70	-	-	158'575.70	15'857.35	-	-	142'718.35
1165.01	Beitrag Espace Arena Emme AG	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1165.02	Beitrag FC Biglen (Trainingsplatz)	1.00	-	-	1.00	-	-	-	1.00
1165.03	Beitrag Feldschützen	20'063.70	-	-	20'063.70	2'006.35	-	-	18'057.35
1165.04	Beitrag Kulturfabrik Bigla AG	138'510.00	-	-	138'510.00	13'851.00	-	-	124'659.00
<b>117</b>	<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>	<b>92'535.45</b>	-	-	<b>92'535.45</b>	<b>9'253.55</b>	-	-	<b>83'281.90</b>
1171	Raumplanung	92'535.45	-	-	92'535.45	9'253.55	-	-	83'281.90
1171.01	Ortsplanung	92'535.45	-	-	92'535.45	9'253.55	-	-	83'281.90

Konto	Objekt	Buchwert 01.01.2012	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2012 vor Abschreibungen	harmonisierte Abschreibungen Art. 331	Satz %	übrige Ab- schreibungen Art. 332	Buchwert 31.12.2012
	<b>VV Spezialfinanzierungen</b>	<b>260'836.50</b>	<b>880'758.60</b>	<b>335'889.05</b>	<b>805'706.05</b>	<b>289'161.25</b>		<b>373'462.15</b>	<b>143'082.65</b>
	<b>Wasserversorgung</b>	<b>2.00</b>	<b>293'521.90</b>	<b>158'504.05</b>	<b>135'019.85</b>	<b>116'591.00</b>		<b>18'426.85</b>	<b>2.00</b>
1141.11	Wasserversorgung	1.00	293'521.90	158'504.05	135'018.85	116'591.00		18'426.85	1.00
1143.50	Wasserreservoir/Pumpwerk VW	1.00	-	-	1.00	-		-	1.00
	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1.00</b>	<b>509'177.55</b>	<b>124'035.00</b>	<b>385'143.55</b>	<b>144'016.00</b>		<b>241'126.55</b>	<b>1.00</b>
1141.21	Kanalisationsleitungen	1.00	509'177.55	124'035.00	385'143.55	144'016.00		241'126.55	1.00
	<b>Elektrizitätsversorgung</b>	<b>260'833.50</b>	<b>78'059.15</b>	<b>53'350.00</b>	<b>285'542.65</b>	<b>28'554.25</b>		<b>113'908.75</b>	<b>143'079.65</b>
1143.40	Transformatoren/Leitungen	260'833.50	78'059.15	53'350.00	285'542.65	28'554.25		113'908.75	143'079.65
	<b>TOTAL VV</b>	<b>3'371'705.75</b>	<b>935'812.65</b>	<b>356'389.05</b>	<b>3'951'129.35</b>	<b>601'901.60</b>		<b>373'462.15</b>	<b>2'975'765.60</b>
	Total VV (ohne Wasser + Abwasser)	3'371'702.75	133'113.20	73'850.00	3'430'965.95	341'294.60	10	113'908.75	2'975'762.60

## VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2012

Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitionsausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 2012	Investitionseinnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrechnung
			VERPFLICHTUNGSKREDITE	3'579'500.00	532'418.45	935'812.65	1'468'231.10	28'500.00	17'500.00	46'000.00	2'111'268.90	
<b>090</b>			<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>236'500.00</b>	<b>3'580.20</b>		<b>3'580.20</b>				<b>232'919.80</b>	
090.503.01	03.05.2012	GR	Sanierung Gemeindehaus	236'500.00	3'580.20		3'580.20				-232'919.80	
<b>151</b>			<b>Militär</b>	<b>40'000.00</b>	<b>20'000.00</b>		<b>20'000.00</b>				<b>20'000.00</b>	
151.525.01	12.11.2009	GR	Darlehen private Institutionen (Sanierung Kugelfangsystem)	40'000.00	20'000.00		20'000.00				20'000.00	
<b>341</b>			<b>Schwimmbad</b>	<b>70'000.00</b>	<b>62'447.75</b>	<b>6'844.80</b>	<b>69'292.55</b>				<b>707.45</b>	
341.503.02	10.12.2010	GR	Sanierung Schwimmbad (2.Etappe)	70'000.00	62'447.75	6'844.80	69'292.55				707.45	05.09.2012
<b>349</b>			<b>Sportanlagen</b>	<b>55'000.00</b>					<b>5'500.00</b>	<b>34'000.00</b>	<b>55'000.00</b>	
349.525.01	21.03.2002	GR	Darlehen private Institutionen	55'000.00					5'500.00	34'000.00	55'000.00	
<b>620</b>			<b>Gemeindestrassenetz</b>	<b>303'300.00</b>							<b>303'300.00</b>	
620.501.02	14.04.2011	GR	Anpassung Arnistrasse, Gemeindeanteil	50'000.00							50'000.00	
620.501.12	27.11.2012	GV	Erschliessung UeO Arnistrasse (Strassenbeleuchtung)	26'000.00							26'000.00	
620.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt A)	227'300.00							227'300.00	
<b>700</b>			<b>Wasserversorgung</b>	<b>874'550.00</b>	<b>561.25</b>	<b>293'521.90</b>	<b>294'083.15</b>		<b>12'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>580'466.85</b>	
700.501.06	27.11.2012	GV	Erschliessung UeO Arnistrasse	270'000.00		86'180.15	86'180.15				183'819.85	
700.501.16	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt B+C)	327'800.00	46.50	199'334.45	199'380.95		12'000.00	12'000.00	128'419.05	
700.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt A)	187'750.00							187'750.00	
700.501.19	14.04.2011	GR	Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Wasser)	34'000.00		7'000.00	7'000.00				27'000.00	
700.581.01	10.03.2011	GR	Generelle Wasserversorgungsplanung (GWPF)	55'000.00	514.75	1'007.30	1'522.05				53'477.95	
<b>710</b>			<b>Kanalisationsnetz</b>	<b>1'212'600.00</b>	<b>38'204.95</b>	<b>509'177.55</b>	<b>547'382.50</b>				<b>665'217.50</b>	
710.501.05	27.11.2012	GV	Erschliessung UeO Arnistrasse	315'000.00		138'888.90	138'888.90				176'111.10	
710.501.14	11.02.2010	GR	Projektierung Sanierung Leitung Eneibachstrasse	35'000.00	280.00		280.00				34'720.00	
710.501.16	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt B+C)	589'950.00	9'170.75	366'008.45	375'179.20				214'770.80	
710.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt A)	235'650.00	2'929.30	4'280.20	7'209.50				228'440.50	
710.501.18	10.03.2011	GR	Kanalsanierungen Nordwestliches Gemeindegebiet	20'000.00	12'898.00		12'898.00				7'102.00	
710.501.19	14.04.2011	GR	Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Abwasser)	17'000.00	12'926.90		12'926.90				4'073.10	
<b>740</b>			<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>60'000.00</b>		<b>48'209.25</b>	<b>48'209.25</b>				<b>11'790.75</b>	
740.503.01	10.11.2011	GR	Sanierung der Aufbahnhalle	60'000.00		48'209.25	48'209.25				11'790.75	07.11.2012
<b>860</b>			<b>Elektrizität</b>	<b>727'550.00</b>	<b>407'624.30</b>	<b>78'059.15</b>	<b>485'683.45</b>				<b>241'866.55</b>	
860.501.04	27.12.2012	GV	Erschliessung UeO Arnistrasse	139'000.00		68'800.70	68'800.70				70'199.30	
860.501.10	30.11.2010	GV	Neubau MS/TS Hasli, Umbau MS/TS Biglen, Verkabelung	435'000.00	364'132.50		364'132.50				70'867.50	27.11.2012

## VERPFLICHTUNGSKREDITKONTROLLE 2012

Konto	Datum	Organ	Objekt	Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben 01.01.2012	Investitions- ausgaben 2012	Kumulierte Ausgaben 31.12.2012	Kumulierte Einnahmen 2012	Investitions- einnahmen 2012	Kumulierte Einnahmen 31.12.2012	Saldo	Abrechnung
860.501.16	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt B+C)	54'250.00		9'258.45	9'258.45				44'991.55	
860.501.17	24.05.2011	GV	Gesamtprojekt "Eneibach" (Abschnitt A)	19'300.00							19'300.00	
860.589.01	09.07.2009	GR	Strommarktliberalisierung	80'000.00	43'491.80		43'491.80				36'508.20	

# Nachkreditabelle 2012

Mehraufwand von über Fr. 2'000.--

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	gebunden	Kompetenz GR	Nachkredit	Kompetenz GV	Datum	Begründung
	<b>TOTAL</b>	2'998'760.93	2'378'550.00	620'210.93	205'294.03	414'916.90				
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	19'950.00	2'700.00	17'250.00	0.00	17'250.00	0.00			
029.309.01	Aus- und Weiterbildung	19'950.00	2'700.00	17'250.00		17'250.00			05.09.12	Rückstellung Ferienguthaben gem. BSIG/Revisionsstelle
1	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	21'000.00	0.00	21'000.00	21'000.00	0.00	0.00			
100.351.01	Neuermessung, Beitrag an Kanton	21'000.00	0.00	21'000.00	21'000.00				04.04.12	Vermarktungsrevision / Neuermessung Los 4
2	<b>BILDUNG</b>	491'455.80	403'100.00	88'355.80	47'116.55	41'239.25	0.00			
200.351.01	Lastenausgleich Lehrergehälter KG	79'030.45	73'100.00	5'930.45	5'930.45				20.03.13	Höhere VZE als budgetiert / Schlussabr. ERZ 2011
210.351.01	Lastenausgleich Lehrergehälter Prim	333'709.30	301'200.00	32'509.30	32'509.30				20.03.13	IBEM 0.99 VZE höher als budgetiert / Schlussabr. 2011/12
210.352.01	Schulgelder an and. Gemeinden	4'499.90	800.00	3'699.90	3'699.90				20.03.13	2 Kinder mit Wohnsitz in Biglen in Pflegefam. plziert.
212.302.01	Löhne Stellvertretungen	41'239.25	0.00	41'239.25	41'239.25		41'239.25		20.03.13	Freistellung Lehrer / Entscheid Bildungskommission
214.365.01	Beitrag an Musikschulen	32'976.90	28'000.00	4'976.90	4'976.90				20.03.13	Reduktion infolge Neuordnung FILAG nicht eingetreten
3	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	58'639.45	34'300.00	24'339.45	0.00	24'339.45	0.00			
341.311.01	Anschaffung von Mobilien	18'690.70	16'300.00	2'390.70		2'390.70			20.03.13	Defibrillator teurer als budgetiert
341.314.01	Baulicher Unterhalt	25'347.00	10'000.00	15'347.00		15'347.00			20.03.13	Ersatz Abluftanlage Küche / Ersatz Entleerungsschieber
341.319.01	Übriger Sachaufwand	3'175.45	1'000.00	2'175.45		2'175.45			20.03.13	Aufwand Fischereinspektorat nach Schadenergebnis
341.390.01	Verrechneter Aufwand	11'426.30	7'000.00	4'426.30		4'426.30			20.03.13	Aufwand Wegmeister gemäss Arbeitsrapporten
4	<b>GESUNDHEIT</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
5	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	1'161'000.40	1'110'400.00	50'600.40	50'600.40	0.00	0.00			
530.361.01	Lastenausgleich EL	393'250.00	362'600.00	30'650.00	30'650.00				20.03.13	Vorgaben des Kantons zu tief
587.351.01	Lastenausgleich Sozialhilfe	767'750.40	747'800.00	19'950.40	19'950.40				20.03.13	Vorgaben des Kantons zu tief

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Voranschlag	Überschreitung	gebunden	Nachkredit		Datum	Begründung
						Kompetenz GR	Kompetenz GV		
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>9'421.65</b>	<b>7'000.00</b>	<b>2'421.65</b>	<b>0.00</b>	<b>2'421.65</b>	<b>0.00</b>		
620.315.01	Unterhalt Fahrzeuge und Maschinen	9'421.65	7'000.00	2'421.65		2'421.65		20.03.13	Reparaturkosten Salzstreuer / Schneepflug
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>726'951.08</b>	<b>597'550.00</b>	<b>129'401.08</b>	<b>86'577.08</b>	<b>42'824.00</b>	<b>0.00</b>		
700.314.01	Unterhalt Leitungsnetz / Hydranten	58'893.45	50'000.00	8'893.45		8'893.45		20.03.13	Div. Druckleitungsbrüche
700.318.03	Honorare, Projekte	7'014.25	5'000.00	2'014.25		2'014.25		07.03.12	Honorar jur. Beistand Ablösung Gratiswasserbezugsr.
700.319.01	Übriger Sachaufwand	14'804.80	5'000.00	9'804.80		9'804.80		20.03.13	MWST-Korrekturen 2007-2010 wegen Gratiswasser
700.331.01	Abschreibungen Wiederbesch.wert	116'591.00	113'900.00	2'691.00	2'691.00			20.03.13	Wiederbeschaffungswert gem. aktueller Berechnung
700.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung WE	116'591.00	113'900.00	2'691.00	2'691.00			20.03.13	Wiederbeschaffungswert gem. aktueller Berechnung
710.314.01	Unterhalt Kanalnetz	30'250.75	15'000.00	15'250.75		15'250.75		10.10.12	Unterhaltsarbeiten Kanalisationsleitung Oberfeld
710.318.01	Honorar für Pläne und Projekte	9'479.30	5'000.00	4'479.30		4'479.30		20.03.13	Nachführung Kanalisationskataster
710.331.01	Abschreibungen Wiederbesch.wert	144'016.00	138'000.00	6'016.00	6'016.00			20.03.13	Wiederbeschaffungswert gem. aktueller Berechnung
710.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung WE	144'016.00	138'000.00	6'016.00	6'016.00			20.03.13	Wiederbeschaffungswert gem. aktueller Berechnung
720.318.01	Einlage in Spezialfinanzierung	24'128.68	8'950.00	15'178.68	15'178.68			20.03.13	Einlage Ertragsüberschuss in Spezialfinanzierung
740.312.01	Strom, Wasser, Abwasser Friedhof	7'181.45	4'800.00	2'381.45		2'381.45		20.03.13	Höhere Wassergebühren wegen laufendem Brunnen
790.380.01	Einlagen in Spezialfinanzierung	53'984.40	0.00	53'984.40	53'984.40			20.03.13	Einlage Beiträge für Mehrwertabschöpfung gem. Reglement
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>217'482.60</b>	<b>138'000.00</b>	<b>79'482.60</b>	<b>0.00</b>	<b>79'482.60</b>	<b>0.00</b>		
810.314.01	Unterhaltsarbeiten Wald	2'585.50	0.00	2'585.50		2'585.50		08.08.12	a.o. Unterhaltsarbeiten an Waldstrasse
860.311.01	Anschaffungen v. Messinstrumenten	21'599.80	10'000.00	11'599.80		11'599.80		20.03.13	Messapparate für PV-Anlagen
860.311.02	Anschaffung Mobilbar, EDV	7'912.65	1'000.00	6'912.65		6'912.65		20.03.13	Anschaffung von 2 Baustrom-Anschluss-Zählerkasten
860.314.02	Unterhalt Leitungsnetz NE7	61'501.90	50'000.00	11'501.90		11'501.90		20.03.13	Netzkabelstörung und Sanierung
860.318.05	Dienstleistungen Betrieb EVU	9'974.00	5'000.00	4'974.00		4'974.00		20.03.13	Höhere Dienstleistungen der Youility AG
860.392.02	Verrechnete übrige Abschreibungen	113'908.75	72'000.00	41'908.75		41'908.75		20.03.13	Übrige Abschreibungen gemäss Anlagebuchhaltung
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>292'859.95</b>	<b>85'500.00</b>	<b>207'359.95</b>	<b>0.00</b>	<b>207'359.95</b>	<b>0.00</b>		
940.395.01	Verrechnete Aktivzinsen	11'114.00	8'000.00	3'114.00		3'114.00		20.03.13	höhere Bestände bei den Spezialfinanzierungen AW + WV
942.314.01	Unterhalt Liegenschaften	45'947.90	5'000.00	40'947.90		40'947.90		20.03.13	Behebung Wasserschaden (Kostenübernahme Vers.)
942.319.01	Übriger Sachaufwand	2'689.20	500.00	2'189.20		2'189.20		04.07.12	Honorar für Verkehrswertschätzung
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften FV	119'200.10	0.00	119'200.10		119'200.10		14.12.12	Wertberichtigung Liegenschaft FV
990.332.01	Übrige Abschreibungen VV	113'908.75	72'000.00	41'908.75		41'908.75		20.03.13	Übrige Abschreibungen EV gemäss Anlagebuchhaltung

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	BEZEICHNUNG		RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>0</b>	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>							
<b>01</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>							
	8'601'539.51	8'157'660.01	8'880'300.00	8'722'200.00	8'009'889.34	7'740'290.95		
	942'666.99	363'557.50	1'000'950.00	353'050.00	939'731.46	360'955.15		
	95'348.70		109'900.00		107'091.30			
<b>011</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>							
	14'454.25		20'600.00		28'391.35			
	983.40		1'000.00		931.15			
	2'139.80		2'500.00		4'957.60			
	28.30		50.00		29.95			
	5.15		50.00		11.55			
	2'997.95		5'650.00		7'474.05			
	488.90		350.00		1'288.30			
	3'231.55		3'700.00		6'829.95			
	4'579.20		7'300.00		6'868.80			
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>							
	80'894.45		89'300.00		78'699.95			
	42'726.90		42'500.00		37'741.05			
	3'007.45		1'700.00		1'566.60			
	59.75		100.00		53.80			
	785.00		2'000.00		140.00			
	22'815.35		30'000.00		27'172.60			
	11'500.00		13'000.00		12'025.90			
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>							
	820'178.89	351'673.60	851'600.00	339'150.00	796'522.01	347'766.20		
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>							
	820'178.89	351'673.60	851'600.00	339'150.00	796'522.01	347'766.20		
	517'524.30		544'300.00		508'233.50			
	41'049.05		44'000.00		40'438.15			
	63'426.20		66'000.00		59'032.30			
	10'200.70		10'900.00		10'098.90			
	19'950.00		2'700.00		1'843.00			
	48'979.85		52'600.00		47'680.40			
	2'296.40		5'500.00		13'493.10			
	393.40		1'500.00		170.00			
	849.65		1'200.00		513.45			
	1'383.10		1'200.00		1'418.80			
	16'259.14		20'600.00		18'270.16			
	1'900.60		2'500.00		2'270.10			
	36'501.45		40'400.00		34'896.50			
	29'544.00		30'000.00		29'544.00			



## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
029.319.01	1'448.00		1'100.00		1'069.80	
029.351.01	26'381.05		24'700.00		25'542.85	
029.365.01	2'092.00		2'400.00		2'007.00	
029.435.01		18'026.45		21'200.00		22'960.00
029.436.01		98'091.15		81'000.00		85'834.70
029.451.01		1'906.00		3'300.00		1'884.00
029.490.01		233'650.00		233'650.00		237'087.50
<b>09</b>	<b>27'139.40</b>	<b>11'883.90</b>	<b>39'450.00</b>	<b>13'900.00</b>	<b>36'118.15</b>	<b>13'188.95</b>
<b>090</b>	<b>26'400.10</b>	<b>8'253.90</b>	<b>37'450.00</b>	<b>11'100.00</b>	<b>35'378.85</b>	<b>9'558.95</b>
090.301.01	13'834.45		13'100.00		13'729.20	
090.303.01	1'090.50		1'100.00		1'112.25	
090.305.01	102.05		150.00		101.20	
090.312.01	6'932.40		15'000.00		14'101.75	
090.313.01	479.10		600.00		649.80	
090.314.01	1'617.05		4'800.00		2'669.70	
090.315.01	217.10		500.00		2'127.45	
090.318.02	2'127.45		2'200.00		887.50	
090.390.01						400.00
090.436.01		650.00		500.00		9'158.95
090.490.01		7'603.90		10'600.00		
<b>091</b>	<b>739.30</b>	<b>3'630.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>2'800.00</b>	<b>739.30</b>	<b>3'630.00</b>
091.312.01	390.00		600.00		390.00	
091.314.01			1'000.00			
091.318.02	349.30		400.00		349.30	
091.427.01		3'630.00		2'800.00		3'630.00
<b>1</b>	<b>209'981.50</b>	<b>184'559.85</b>	<b>218'650.00</b>	<b>200'950.00</b>	<b>231'420.60</b>	<b>187'306.80</b>
<b>10</b>	<b>44'420.60</b>	<b>61'279.10</b>	<b>30'900.00</b>	<b>64'500.00</b>	<b>36'813.00</b>	<b>54'381.35</b>
<b>100</b>	<b>25'748.00</b>	<b>1'062.75</b>	<b>9'000.00</b>	<b>500.00</b>	<b>12'874.05</b>	<b>1'826.70</b>
100.318.01	4'748.00		9'000.00		12'874.05	
100.351.01	21'000.00					
100.434.01		1'062.75		500.00		1'826.70
<b>101</b>	<b>18'672.60</b>	<b>60'216.35</b>	<b>21'900.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>23'938.95</b>	<b>52'554.65</b>

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
101.318.01	18'672.60		21'900.00		23'938.95	
Allgemeiner Verwaltungsaufwand (inkl. Baugebühren)						
101.431.01		60'216.35		64'000.00		52'554.65
Gebührenerträge Gemeindeschreiberei (inkl. Baubewilligungen)						
11	9'357.15		14'000.00		10'557.55	
Polizei						
113	9'357.15		14'000.00		10'557.55	
Sicherheitsdienste, Honorare						
14	110'493.20	113'627.55	116'800.00	117'650.00	110'420.45	113'863.45
Feuerwehr						
140	110'493.20	113'627.55	116'800.00	117'650.00	110'420.45	113'863.45
Feuerwehr						
140.314.01	308.65		1'500.00			
Unterhalt Feuerwehrmagazine						
140.318.02	237.10		300.00		237.10	
Versicherungsprämien						
140.330.01	2'041.10		2'000.00		2'961.90	
Abschreibungen von Forderungen infolge Uneinbringlichkeit						
140.352.01	103'730.35		108'800.00		107'221.45	
Beiträge an Verband Feuerwehr Regio Gumm						
140.390.01	4'176.00		4'200.00			
Verrechneter Aufwand						
140.427.01		3'680.10		2'650.00		3'680.10
Mietzinse Feuerwehrmagazin						
140.430.01		109'947.45		115'000.00		110'183.35
Feuerwehrsatzabgaben						
15	2'073.80		2'700.00		24'247.90	
Militärische Landesverteidigung						
151	2'073.80		2'700.00		24'247.90	
Militär						
151.312.01			150.00		428.45	
Wasser, Energie, Heizmaterialien						
151.314.01	536.00		1'000.00		2'298.15	
Unterhalt Schiessanlage						
151.316.01					1'000.00	
Quartier- und Mietkosten						
151.318.02	37.80		50.00		37.80	
Versicherungsprämien						
151.365.01	1'500.00		1'500.00		1'450.00	
Beitrag an Schützengesellschaft						
151.391.01					228.00	
Verrechnete Passivzinsen						
151.392.01					3'886.90	
Verrechnete Abschreibungen						
151.392.02					14'918.60	
Verrechnete übrige Abschreibungen						
16	43'636.75	9'653.20	54'250.00	18'800.00	49'381.70	19'062.00
Zivile Landesverteidigung						
160	39'136.75	9'653.20	49'750.00	18'800.00	44'881.70	19'062.00
Zivilschutz						
160.312.01	748.55		1'000.00		674.80	
Wasser, Energie, Heizmaterialien						
160.314.01			1'000.00		1'340.35	
Liegenchaftsunterhalt						
160.315.01			500.00			
Unterhalt Mobilar, Korpsmaterial						
160.318.01	608.40		700.00		608.40	
Porti, Telefon, Gebühren						
160.318.02	714.20		750.00		714.20	
Versicherungsprämien						
160.319.01					340.00	
Übriger Sachaufwand						
160.352.01	5'649.60		8'000.00		5'536.95	
Beitrag an regionale Ausbildungszentren						
160.352.02	26'520.00		27'000.00		25'875.00	
Beitrag Zivilschutzorganisation Worb						

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
160.380.01	4'896.00		10'800.00		9'792.00	
160.427.01		567.20				370.00
160.430.01		4'896.00		10'800.00		9'792.00
160.436.01		1'190.00				900.00
160.461.01		3'000.00		3'000.00		3'000.00
160.480.01				5'000.00		5'000.00
<b>161</b>	<b>4'500.00</b>		<b>4'500.00</b>		<b>4'500.00</b>	
161.365.01	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
<b>2</b>	<b>1'382'288.47</b>	<b>222'250.60</b>	<b>1'390'400.00</b>	<b>287'700.00</b>	<b>1'387'650.63</b>	<b>305'038.25</b>
<b>20</b>	<b>108'930.20</b>	<b>5'200.00</b>	<b>101'650.00</b>	<b>3'200.00</b>	<b>87'421.10</b>	<b>3'200.00</b>
<b>Kindergarten</b>						
<b>200</b>	<b>108'930.20</b>	<b>5'200.00</b>	<b>101'650.00</b>	<b>3'200.00</b>	<b>87'421.10</b>	<b>3'200.00</b>
200.301.01	10'900.15		9'800.00		11'102.50	
200.303.01	894.55		800.00		898.00	
200.305.01	25.15		50.00		25.65	
200.309.01	360.00					
200.310.01			150.00			
200.310.02	6'934.45		7'500.00		7'142.70	
200.311.01	1'659.50		1'300.00		5'441.00	
200.312.01	1'278.55		1'500.00		1'227.30	
200.313.01	994.40		1'000.00			
200.314.01	3'266.75		2'500.00		230.00	
200.315.01	276.00		500.00		102.60	
200.318.01	988.20		1'000.00		1'004.35	
200.318.02	1'072.05		1'100.00		1'072.10	
200.319.01			100.00			
200.351.01	79'030.45		73'100.00		58'174.90	
200.365.01	1'250.00		1'250.00		1'000.00	
200.436.01		2'000.00				
200.490.01		3'200.00		3'200.00		3'200.00
<b>21</b>	<b>1'272'458.27</b>	<b>217'050.60</b>	<b>1'287'850.00</b>	<b>284'500.00</b>	<b>1'299'329.53</b>	<b>301'838.25</b>
<b>210</b>	<b>391'769.87</b>	<b>5'635.40</b>	<b>361'000.00</b>	<b>3'100.00</b>	<b>393'402.55</b>	<b>2'498.70</b>
210.300.01					4'886.05	
210.305.01					3.45	
210.309.01	2'417.70		3'000.00		2'614.70	
210.310.01	1'309.80		1'000.00		1'077.95	
210.310.02	31'236.22		32'000.00		29'112.20	
210.310.03	9'610.00		10'700.00		9'857.50	
210.311.01	1'100.00		1'500.00		4'782.35	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>210.315.01</b>	1'094.90		2'000.00		1'933.70	
Unterhalt Mobilien						
<b>210.317.01</b>	353.20		1'000.00		1'169.30	
Spesensschädigungen						
<b>210.317.02</b>	1'153.50		3'300.00		1'831.60	
Beiträge an Schulreisen, Lager und Lehrausflüge						
<b>210.318.01</b>	2'275.20		3'000.00		2'789.60	
Porti, Telefon, Gebühren						
<b>210.318.02</b>	866.15		900.00		863.30	
Versicherungsprämien						
<b>210.319.01</b>	1'944.00		200.00			
Übriger Sachaufwand						
<b>210.351.01</b>	333'709.30		301'200.00		330'868.45	
Lastenausgleich Lehrergehälter Primar- stufe						
<b>210.352.01</b>	4'499.90		800.00		838.65	
Schulgelder an andere Gemeinden						
<b>210.365.01</b>	200.00		400.00		180.00	
Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge						
<b>210.390.01</b>					593.75	
Verrechneter Aufwand						
<b>210.436.01</b>		1'965.40		3'100.00		2'498.70
Verschiedene Rückerstattungen						
<b>210.452.01</b>		3'670.00				
Schulgelder von anderen Gemeinden						
<b>212</b>	<b>418'609.00</b>	<b>185'100.00</b>	<b>432'900.00</b>	<b>259'600.00</b>	<b>478'619.33</b>	<b>274'216.60</b>
<b>Sekundarstufe 1</b>						
<b>212.300.01</b>						
Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder						
<b>212.302.01</b>	41'239.25				2.00	
Löhne Stellvertretungen						
<b>212.305.01</b>	354.85		1'800.00		850.00	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge						
<b>212.309.01</b>	895.40		600.00		1'468.75	
Aus- und Weiterbildung						
<b>212.310.01</b>	37'572.35		40'000.00		37'852.38	
Büromaterial, Drucksachen, Inserate						
<b>212.310.03</b>	6'935.40		12'200.00		9'016.20	
Schulmaterial und Lehrmittel						
<b>212.310.05</b>	2'073.65		2'500.00		2'573.25	
Schulmaterial Werken						
<b>212.310.07</b>	3'815.45		3'700.00		3'562.65	
Bibliothek Sekundarstufe						
<b>212.310.08</b>	8'095.10		7'200.00		18'286.45	
Schulmaterial, Lehrmittel Hauswirtschaft						
<b>212.311.01</b>	20'091.30		20'900.00		21'046.15	
Anschaffung Schulmobiliar						
<b>212.313.01</b>	1'623.80		3'500.00		1'950.75	
Lebensmittel für Hauswirtschaft						
<b>212.315.01</b>	142.80		500.00		91.70	
Unterhalt Schulmobiliar						
<b>212.317.01</b>	18'082.25		27'100.00		17'972.55	
Spesensschädigungen						
<b>212.317.02</b>	2'347.95		4'000.00		2'486.15	
Schulreisen, Lager, Lehrausflüge						
<b>212.318.01</b>	724.45		800.00		728.15	
Porti, Telefon, Gebühren						
<b>212.318.02</b>	258'654.50		278'100.00		313'977.75	
Versicherungsprämien						
<b>212.351.01</b>						
Lastenausgleich Lehrergehälter Sekundar- stufe						
<b>212.352.01</b>	15'660.50		28'600.00		40'207.00	
Schulgelder an andere Gemeinden						
<b>212.365.01</b>	300.00		1'400.00		100.00	
(Gymn. Klassen innerhalb Schulpflicht)						
<b>212.390.01</b>					2'843.75	
Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge						
<b>212.452.01</b>		185'100.00		259'600.00		274'216.60
Verrechneter Aufwand						
Schulgelder von anderen Gemeinden						
<b>214</b>	<b>32'976.90</b>	<b>586.85</b>	<b>28'000.00</b>		<b>33'601.75</b>	
<b>Musikschulen</b>						
<b>214.365.01</b>	32'976.90		28'000.00		33'601.75	
Beitrag an Musikschulen						
<b>214.436.01</b>		586.85				
Rückerstattungen von Musikschulen						
<b>217</b>	<b>368'623.20</b>	<b>5'718.10</b>	<b>398'500.00</b>	<b>4'200.00</b>	<b>363'712.80</b>	<b>6'330.00</b>
<b>Schulliegenschaften</b>						

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
217.301.01	100'354.45		100'600.00		98'440.35	
217.301.02	58'971.60		61'000.00		58'328.85	
217.301.03	43'120.00		46'000.00		42'956.45	
217.303.01	15'947.45		16'800.00		15'551.70	
217.304.01	17'970.60		19'000.00		15'528.60	
217.305.01	3'743.80		4'000.00		3'708.00	
217.309.01			200.00			
217.311.01	2'396.60		2'000.00		2'407.25	
217.311.02			800.00			
217.311.03	3'818.10		3'100.00		2'142.00	
217.312.01	52'217.70		60'000.00		54'928.35	
217.313.01	14'345.45		17'000.00		14'822.25	
217.314.01	14'924.40		19'000.00		5'717.10	
217.314.02	14'023.85		13'000.00		5'065.05	
217.314.03	1'107.05		6'500.00		15'836.95	
217.314.04			2'000.00		3'270.20	
217.315.01	25.80		1'000.00		1'228.80	
217.315.02	199.80		200.00		45.75	
217.315.03	2'807.85		5'000.00		2'542.60	
217.318.01	209.00		300.00		100.00	
217.318.02	9'933.90		10'000.00		9'933.90	
217.319.01	10'515.00		11'000.00		10'515.00	
217.390.01	1'990.80				643.65	
217.436.01		4'688.10		2'000.00		3'890.00
217.461.01		830.00		2'000.00		2'240.00
217.490.01		200.00		200.00		200.00
<b>219</b>		<b>20'010.25</b>		<b>17'600.00</b>		<b>18'792.95</b>
219.300.01	60'479.30		67'450.00		29'993.10	
	9'697.90		9'600.00			
219.301.01	35'837.80		40'000.00		15'798.80	
219.303.01	2'799.55		3'600.00		1'122.85	
219.305.01	442.70		650.00		36.50	
219.309.01	613.10		950.00		887.80	
219.311.01	99.00		800.00		772.65	
219.313.01	1'656.90		1'300.00		1'564.20	
219.315.01			100.00			
219.317.01	792.30		300.00			
219.318.01	6'151.05		6'200.00		6'753.35	
219.318.02	444.50		200.00		29.55	
219.365.01	220.00		150.00		240.00	
219.390.01	1'724.50		3'600.00		2'787.40	
219.436.01		10'163.10		6'900.00		11'586.95

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
219.451.01 Kostenbeitrag Kanton		9'847.15		10'700.00		7'206.00
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>		900.00		900.00	
292	Erwachsenenbildung		900.00		900.00	
292.364.01	Beiträge Erwachsenenbildung		900.00		900.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>		263'849.85	40'158.36	247'350.00	47'550.00
30	Kulturförderung		45'714.10	4'226.50	46'050.00	4'400.00
300	Bibliothek		23'737.90	4'021.00	24'650.00	4'400.00
300.301.01	Löhne Bibliothek		8'388.25		8'500.00	
300.303.01	Sozialversicherungsbeiträge		630.60		700.00	
300.305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		19.35		50.00	
300.310.01	Bücher, DVDs, CDs		13'563.90		13'500.00	
300.319.01	Übriger Sachaufwand		1'135.80		1'900.00	
300.434.01	Benutzungsgebühren			3'621.00		4'000.00
300.469.01	Spenden, diverse Einnahmen			400.00		400.00
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>		2'750.00		2'500.00	
302.365.01	Verschiedene Beiträge		2'750.00		2'500.00	
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>		19'226.20	205.50	18'900.00	206.00
309.311.01	Diverse Anschaffungen		734.00		400.00	
309.318.01	Bundes-, Jungbürger- u. Entlassungsfeier		6'881.20		6'800.00	
309.364.01	Beitrag an Reg. Kulturkonferenz Bern		11'611.00		11'700.00	
309.436.01	Rückerstattungen			205.50		206.00
<b>32</b>	<b>Massenmedien</b>			6'976.00		8'620.00
320	Massenmedien			6'976.00		8'620.00
320.426.01	Gewinnausschüttung Amtsanzeiger			6'976.00		8'620.00
<b>34</b>	<b>Sport</b>		216'357.65	27'987.86	198'800.00	33'000.00
<b>341</b>	<b>Schwimmbad</b>		211'857.65	27'987.86	194'300.00	33'000.00
341.301.01	Löhne Badmeister und Aushilfen		69'359.45		68'500.00	
341.303.01	Sozialversicherungsbeiträge		5'669.10		5'500.00	
341.304.01	Personalversicherungsbeiträge		6'407.70		7'000.00	
341.305.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge		1'410.65		1'500.00	
341.309.01	Aus- und Weiterbildung		280.00		2'000.00	
341.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate		336.45		800.00	
341.311.01	Anschaffung von Mobilien		18'690.70		16'300.00	
341.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterialien		16'609.15		18'000.00	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
341.313.01	10'516.60		12'000.00		8'259.90	
341.314.01	25'347.00		10'000.00		15'011.50	
341.315.01	1'977.70		5'500.00		1'129.55	
341.318.01	3'392.35		2'400.00		3'419.85	
341.318.02	1'049.70		1'000.00		984.45	
341.319.01	3'175.45		1'000.00		11'382.70	
341.390.01	11'426.30		7'000.00		13'347.00	
341.391.01	4'294.00		3'800.00		3'913.00	
341.392.01	31'915.35		32'000.00		34'701.00	
341.434.01		18'660.00		25'000.00		18'640.00
341.436.01		9'327.86		8'000.00		8'632.60
<b>349</b>	<b>4'500.00</b>		<b>4'500.00</b>		<b>4'600.00</b>	
349.365.01	4'500.00		4'500.00		4'600.00	
<b>35</b>	<b>1'778.10</b>	<b>968.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>1'400.00</b>	<b>1'948.00</b>	<b>1'394.00</b>
<b>350</b>	<b>1'778.10</b>	<b>968.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>1'400.00</b>	<b>1'948.00</b>	<b>1'394.00</b>
350.314.01	1'778.10	968.00	2'500.00	1'400.00	1'948.00	1'394.00
350.390.01	1'778.10	968.00	500.00		1'948.00	
350.436.01			2'000.00	1'400.00		1'394.00
<b>4</b>	<b>7'019.95</b>		<b>10'650.00</b>		<b>10'319.95</b>	
<b>46</b>	<b>7'019.95</b>		<b>10'650.00</b>		<b>10'319.95</b>	
<b>460</b>	<b>1'763.10</b>		<b>3'300.00</b>		<b>4'155.40</b>	
460.303.01	161.85		300.00		420.60	
460.318.01	1'601.25		3'000.00		3'734.80	
<b>461</b>	<b>5'256.85</b>		<b>7'350.00</b>		<b>6'164.55</b>	
461.301.01	450.00		1'500.00		950.00	
461.303.01	36.75		100.00		76.90	
461.305.01	1.10		50.00		2.20	
461.318.01	4'769.00		5'000.00		4'747.20	
461.318.03			700.00		388.25	
<b>5</b>	<b>1'272'053.10</b>	<b>9'176.60</b>	<b>1'255'300.00</b>	<b>8'800.00</b>	<b>1'248'331.45</b>	<b>9'992.55</b>
<b>50</b>	<b>45'104.80</b>	<b>4'549.00</b>	<b>45'400.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>45'302.80</b>	<b>4'437.00</b>
<b>500</b>	<b>45'104.80</b>	<b>4'549.00</b>	<b>45'400.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>45'302.80</b>	<b>4'437.00</b>
500.310.01	84.80		100.00		41.60	
500.317.01	20.00		300.00		261.20	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
500.390.01	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
500.451.01		4'549.00		4'800.00		4'437.00
Verrechnungsaufwand Verwaltung Rückerstattung des Kantons an die Ver- waltungskosten						
53	397'371.00		369'500.00		372'148.00	
Sonstige Sozialversicherungen						
530	393'250.00		362'600.00		370'058.00	
530.361.01	393'250.00		362'600.00		370'058.00	
Gemeindeanteil an der EL, Sonstiges Lastenausgleich EL						
533	4'121.00		6'900.00		2'090.00	
533.351.01	4'121.00		6'900.00		2'090.00	
Lastenausgleich Familienzulagen Nicht- erwerbstätige						
54	22'797.55	4'627.60	26'550.00	4'000.00	26'669.55	5'555.55
Jugendschutz						
540	22'797.55	4'627.60	26'550.00	4'000.00	26'669.55	5'555.55
540.301.01	10'360.00		9'000.00		10'606.00	
540.303.01	846.80		800.00		856.30	
540.305.01	23.95		50.00		24.55	
540.318.01	10'820.30		13'100.00		14'882.60	
540.318.03			2'500.00			
540.319.01	746.50		1'100.00		300.10	
540.436.01		4'627.60		4'000.00		5'555.55
Rückerstattungen						
58	806'779.75		813'850.00		804'211.10	
Sozialhilfe						
582	2'656.35		4'050.00		2'576.15	
582.300.01	440.00		900.00		518.45	
582.305.01					0.20	
582.318.01	574.35		1'500.00		575.00	
582.365.01	1'642.00		1'650.00		1'482.50	
Beiträge an private Institutionen						
587	767'750.40		747'800.00		745'594.95	
587.351.01	767'750.40		747'800.00		745'594.95	
Lastenausgleich Sozialhilfe						
589	36'373.00		62'000.00		56'040.00	
589.362.01	36'373.00		62'000.00		56'040.00	
Reg. Sozialdienst, nicht lastenausgl.ber Kosten						
6	384'662.45	97'116.00	423'100.00	89'500.00	444'092.35	139'760.50
VERKEHR						
62	205'712.15	59'716.00	243'900.00	54'500.00	267'960.05	92'042.50
Gemeindestrassen						
620	198'876.15	54'036.00	235'400.00	46'500.00	262'960.05	88'232.50
620.301.01	77'614.25		88'500.00		79'228.65	
Löhne Wegmeister inkl. Hilfskräfte						



## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
620.303.01	6'273.55		7'100.00		6'200.00	
620.304.01	6'733.75		7'000.00		6'602.40	
620.305.01	1'454.25		1'500.00		1'443.90	
620.309.01			1'500.00			
620.311.01	5'847.50		5'500.00		4'015.75	
620.312.01	11'738.35		12'000.00		11'980.75	
620.312.02	13'000.00		14'000.00		13'000.00	
620.313.01	4'353.50		6'000.00		13'887.95	
620.313.02	5'459.25		6'200.00		4'500.05	
620.314.01	14'299.45		30'000.00		70'937.00	
620.314.02	15'658.05		17'000.00		8'003.75	
620.314.03	7'116.60		8'000.00		6'142.15	
620.314.04			3'000.00		1'907.50	
620.315.01	9'421.65		7'000.00		11'155.75	
620.316.01	4'053.40		3'700.00		4'203.40	
620.317.01			100.00			
620.318.01	3'312.65		3'500.00		2'776.45	
620.318.02	4'311.75		3'600.00		3'896.35	
620.318.03	6'907.30		9'000.00			
620.319.01	1'320.90		1'200.00		13'078.25	
620.427.01		480.00		500.00		480.00
620.436.01		6'105.40		3'000.00		4'058.70
620.461.01		12'316.40		12'500.00		50'817.30
620.490.01		3'905.55		7'500.00		1'925.50
620.490.02		9'294.75		10'000.00		9'867.50
620.490.03		2'109.00		1'000.00		1'980.00
620.490.04		19'824.90		12'000.00		19'103.50
621						
621.314.01	6'836.00	5'680.00	8'500.00	8'000.00	5'000.00	3'810.00
621.316.01	1'836.00		1'500.00			
621.434.01	5'000.00	5'680.00	7'000.00	8'000.00	5'000.00	3'810.00
69						
Übriger Verkehr	178'950.30	37'400.00	179'200.00	35'000.00	176'132.30	47'718.00
690						
Übriger Verkehr	178'950.30	37'400.00	179'200.00	35'000.00	176'132.30	47'718.00
690.318.01	33'900.00		33'900.00		39'140.00	
690.351.01	145'050.30		145'300.00		136'992.30	
690.436.01		37'400.00		35'000.00		47'718.00
7						
UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'551'936.95	1'475'177.55	1'855'150.00	1'765'950.00	1'159'472.20	1'062'988.60
70						
Wasserversorgung	401'965.80	401'965.80	448'225.00	448'225.00	255'171.45	255'171.45

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>700</b>	<b>401'965.80</b>	<b>401'965.80</b>	<b>448'225.00</b>	<b>448'225.00</b>	<b>255'171.45</b>	<b>255'171.45</b>
Wasserversorgung						
700.301.01	18'155.60		19'000.00		16'996.55	
Löhne	1'441.60		1'500.00		1'339.90	
700.303.01	9.05				2.55	
Sozialversicherungsbeiträge	133.95		400.00		140.65	
700.304.01			100.00		190.85	
Personalversicherungsbeiträge	1'815.50		1'000.00			
700.305.01						
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'500.25		8'500.00		6'896.85	
700.310.01			7'067.00		7'674.85	
Büromaterial, Drucksachen	273.30		1'500.00		1'172.20	
700.311.01	58'893.45		50'000.00		48'571.35	
Anschaffung von Wasserzählern und Hydranten			2'700.00		48.00	
700.312.01	1'198.20		750.00		2'545.25	
Wasserbezug	1'488.50		1'500.00		1'488.50	
700.312.02	7'014.25		5'000.00		5'524.35	
Energie	14'804.80		5'000.00		4'189.35	
700.313.01	116'591.00		113'900.00			
Bau- und Unterhaltmaterial	18'426.85		84'100.00			
700.314.01	116'591.00		113'900.00		125'325.75	
Unterhalt Leitungsnetz/Hydranten						
700.314.03						
Unterhalt Reservoir	31'561.50		31'375.00		33'064.50	
700.318.01						
Porti, Telefone						
700.318.02						
Versicherungsprämien						
700.318.03						
Honorare, Projekte						
700.319.01						
Übriger Sachaufwand						
700.331.01						
Abschreibungen Wiederbeschaffungswert						
700.332.01						
Abschreibungen Auflösung SF Werterhalt						
700.380.02						
Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)						
700.390.01						
Verrechneter Aufwand						
700.428.01						
Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung						
700.435.01						
Erlös aus Wasserverkauf		217'847.40		215'000.00		217'582.70
700.461.01						
Kantonsbeiträge		47'471.55		34'125.00		3'000.00
700.480.01						
Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungs- ausgleich (SF RA)		135'017.85		198'000.00		23'233.00
700.480.02						
Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)						
700.495.01						
Verrechnete Aktivzinsen		1'629.00		1'100.00		1'373.00
<b>71</b>	<b>786'630.65</b>	<b>786'630.65</b>	<b>1'086'675.00</b>	<b>1'086'675.00</b>	<b>560'334.25</b>	<b>560'334.25</b>
<b>Abwasserentsorgung</b>						
<b>710</b>	<b>786'630.65</b>	<b>786'630.65</b>	<b>1'086'675.00</b>	<b>1'086'675.00</b>	<b>560'334.25</b>	<b>560'334.25</b>
Abwasserentsorgung						
710.301.01	6'251.60		4'500.00		6'910.60	
Löhne	511.80		400.00		523.25	
710.303.01	38.10		50.00		22.20	
Sozialversicherungsbeiträge	49.65		200.00		86.75	
710.304.01	30'250.75		15'000.00		721.15	
Personalversicherungsbeiträge	9479.30		5'000.00		12'844.35	
710.305.01	144'016.00		138'000.00			
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	241'126.55		552'000.00			
710.314.01	543.60		550.00			
Unterhalt Kanalnetz						
710.318.01						
Honorar für Pläne und Projekte						
710.331.01						
Abschreibungen Wiederbeschaffungswert						
710.332.01						
Abschreibungen Auflösung SF Werterhalt						
710.352.01						
Abwassergebühren andere Gemeinden						

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>BEZEICHNUNG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>
710.362.01 Betriebsbeitrag an Gemeindeverband	178'163.00		201'600.00		239'374.65	
710.380.02 Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)	144'016.00		138'000.00		266'549.10	
710.390.01 Verrechneter Aufwand	32'184.30		31'375.00		32'777.50	
710.428.01 Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung						128'669.10
710.434.01 Benützungsgebühren		361'827.75		360'000.00		358'451.45
710.436.01 Rückstellungen, versch. Einnahmen		6'776.20				
710.480.01 Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungs- ausgleich (SF RA)		28'314.15		34'575.00		69'136.70
710.480.02 Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)		385'142.55		690'000.00		
710.495.01 Verrechnete Aktivzinsen		4'570.00		2'100.00		4'077.00
<b>72</b>	<b>187'294.85</b>	<b>187'294.85</b>	<b>187'800.00</b>	<b>187'800.00</b>	<b>204'200.55</b>	<b>204'200.55</b>
<b>Abfallentsorgung</b>						
<b>720</b>	<b>187'294.85</b>	<b>187'294.85</b>	<b>187'800.00</b>	<b>187'800.00</b>	<b>204'200.55</b>	<b>204'200.55</b>
720.313.01 Gebührenmarken	2'244.05		3'000.00		2'776.00	
720.318.01 Ordentliche Kehrichtabfuhr / Sperrgut	39'251.50		40'000.00		37'654.05	
720.318.02 Sondermüll (Glas/Blech/Papier etc.)	14'102.77		15'000.00		13'403.76	
720.318.03 Grüngutabfuhr	18'478.95		17'000.00		19'395.15	
720.319.01 Übriger Sachaufwand	1'471.55		3'550.00		1'391.90	
720.330.01 Abschreibungen von Forderungen infolge Uneinbringlichkeit	97.65		300.00		50.65	
720.362.01 Deponiegebühr/Betriebsbeitrag KEWU	64'421.30		70'000.00		66'411.15	
720.362.02 Kosten für Kadaververwertung	4'192.85		7'500.00		6'614.20	
720.380.01 Einlage in Spezialfinanzierung	24'128.68		8'950.00		39'578.19	
720.390.01 Verrechneter Aufwand	18'905.55		22'500.00		16'925.50	
720.434.01 Grundgebühren		75'339.90		74'000.00		74'739.70
720.434.02 Kleberverkauf		103'784.95		105'000.00		109'000.20
720.436.01 Rückstellungen		7'970.00		8'000.00		19'229.20
720.436.02 Rückstellungen Kadaververwertung				700.00		1'129.45
720.495.01 Verrechnete Aktivzinsen		200.00		100.00		102.00
<b>74</b>	<b>89'563.10</b>	<b>41'988.55</b>	<b>95'450.00</b>	<b>43'250.00</b>	<b>85'246.40</b>	<b>43'282.35</b>
<b>Friedhof und Bestattung</b>						
<b>740</b>	<b>89'563.10</b>	<b>41'988.55</b>	<b>95'450.00</b>	<b>43'250.00</b>	<b>85'246.40</b>	<b>43'282.35</b>
740.311.01 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Grabnummern, Grabkreuze	1'034.45		1'200.00		6'939.35	
740.312.01 Strom, Wasser, Abwasser	7'181.45		4'800.00		3'648.55	
740.313.01 Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	186.15		250.00			
740.314.01 Unterhalt der Aufbrauchshalle	2'117.10		2'500.00		2'387.95	
740.314.02 Unterhalt des Friedhofgebäudes			500.00			
740.314.03 Unterhalt der Friedhofanlage	55'076.85		60'250.00		51'689.75	
740.318.01 Abfallentsorgung	1'460.65		2'700.00		1'954.65	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
740.318.02	519.50		550.00		519.50	
740.319.01			100.00		651.60	
740.390.01	13'409.00		12'300.00		13'280.00	
740.391.01	454.00		500.00		505.00	
740.392.01	8'123.95		9'800.00		3'670.05	
740.434.01		16'510.00		15'000.00		17'280.00
740.436.01		25'478.55		28'250.00		3'000.00
740.452.01						23'002.35
<b>75</b>	<b>4'489.25</b>	<b>3'313.30</b>	<b>9'000.00</b>		<b>25'476.20</b>	
<b>750</b>	<b>4'489.25</b>	<b>3'313.30</b>	<b>9'000.00</b>		<b>25'476.20</b>	
750.314.01	1'118.45		6'000.00		8'407.75	
750.318.01			3'000.00		14'836.95	
750.390.01	3'370.80	3'313.30			2'231.50	
750.461.01						
<b>77</b>	<b>2'986.25</b>		<b>3'600.00</b>		<b>3'159.45</b>	
<b>770</b>	<b>2'986.25</b>		<b>3'600.00</b>		<b>3'159.45</b>	
770.318.01	2'986.25		100.00		3'159.45	
770.365.01			3'500.00			
<b>78</b>	<b>10'376.60</b>		<b>11'200.00</b>		<b>11'389.55</b>	
<b>780</b>	<b>10'376.60</b>		<b>11'200.00</b>		<b>11'389.55</b>	
780.314.01	1'081.85		1'200.00		1'522.05	
780.390.01	9'294.75		10'000.00		9'867.50	
<b>79</b>	<b>68'630.45</b>	<b>53'984.40</b>	<b>13'200.00</b>		<b>14'494.35</b>	
<b>790</b>	<b>68'630.45</b>	<b>53'984.40</b>	<b>13'200.00</b>		<b>14'494.35</b>	
790.318.01	643.50		12'400.00		1'615.05	
790.365.01	13'202.55		800.00		12'079.30	
790.365.02	800.00				800.00	
790.380.01	53'984.40	53'984.40				
790.439.01						
<b>8</b>	<b>1'675'766.00</b>	<b>1'810'086.35</b>	<b>1'742'350.00</b>	<b>1'885'550.00</b>	<b>1'669'726.25</b>	<b>1'803'850.40</b>
<b>80</b>	<b>1'205.10</b>	<b>784.50</b>	<b>3'100.00</b>	<b>2'600.00</b>	<b>962.20</b>	<b>653.50</b>
<b>800</b>	<b>1'205.10</b>	<b>784.50</b>	<b>3'100.00</b>	<b>2'600.00</b>	<b>962.20</b>	<b>653.50</b>
800.300.01	100.00		100.00		100.00	
800.301.01	1'007.60		2'800.00		792.05	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
800.303.01	48.30		100.00		39.60	
800.305.01	2.30				1.85	
800.319.01	46.90		100.00		28.70	
800.451.01		784.50		2'600.00		653.50
<b>81</b>	<b>2'585.50</b>	<b>2'609.85</b>		<b>2'600.00</b>		<b>2'597.90</b>
<b>810</b>	<b>2'585.50</b>	<b>2'609.85</b>		<b>2'600.00</b>		<b>2'597.90</b>
810.314.01	2'585.50					
810.427.01						
<b>85</b>		<b>15'318.00</b>		<b>17'000.00</b>		<b>17'000.00</b>
<b>850</b>		<b>15'318.00</b>		<b>17'000.00</b>		<b>17'000.00</b>
850.429.01		15'318.00		17'000.00		17'000.00
<b>86</b>	<b>1'671'975.40</b>	<b>1'791'374.00</b>	<b>1'739'250.00</b>	<b>1'863'350.00</b>	<b>1'668'764.05</b>	<b>1'783'599.00</b>
<b>860</b>	<b>1'671'975.40</b>	<b>1'671'975.40</b>	<b>1'738'350.00</b>	<b>1'738'350.00</b>	<b>1'667'896.55</b>	<b>1'667'896.55</b>
860.300.01			40'000.00		5'454.60	
860.301.01	34'591.45		3'300.00		29'104.55	
860.303.01	2'829.25		4'000.00		2'349.80	
860.304.01	3'045.95		1'500.00		2'717.10	
860.305.01	731.85		2'000.00		672.45	
860.309.01			2'500.00		844.00	
860.310.01	100.55		1'000.00		54.90	
860.310.02	416.90		10'000.00		1'109.70	
860.311.01	21'599.80		1'000.00		13'166.80	
860.311.02	7'912.65		270'000.00		3'133.25	
860.312.01	258'529.25		815'000.00		267'527.35	
860.312.02	759'482.45		8'000.00		735'672.50	
860.312.03	7'104.80		2'000.00		7'099.95	
860.312.04	2'353.40		41'600.00		67'450.50	
860.312.05	41'519.80		42'500.00		39'409.90	
860.312.06	31'591.35		9'000.00			
860.312.07	9'025.90					
Fische						
860.313.01	242.20		2'000.00		87.75	
860.314.01	4'137.15		20'000.00		317.65	
860.314.02	61'501.90		50'000.00		31'063.45	
860.314.03	110.00		5'000.00		4'494.25	
860.314.04	872.00		2'000.00		62'003.65	

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
860.315.01	3'590.25		5'000.00		6'290.35	
Unterhalt Messapparate (inkl. Montage / Demontage)						
860.315.02			2'000.00		988.00	
Unterhalt Mobilier und EDV						
860.317.01	229.75		1'000.00		254.80	
Spesenentschädigung						
860.318.01	1'945.00		2'000.00		1'950.80	
Porti, PC-Gebühren, Telefon						
860.318.02	6'296.85		6'200.00		5'585.55	
Versicherungsprämien						
860.318.03	8'741.25		10'000.00		8'373.75	
Hausinstallationskontrolle						
860.318.04	6'151.45		15'000.00		16'833.25	
Dienstleistungen Verwaltung (EDV)						
860.318.05	9'974.00		5'000.00		10'103.10	
Dienstleistungen Betrieb EVU (Honorare)						
860.318.06	14'286.90		16'500.00		14'300.60	
Royalties 1to1 energy						
860.318.07	1'790.00		9'000.00		450.00	
Mess- und Informationswesen						
860.319.01	6'467.30				4'757.50	
Übriger Sachaufwand						
860.330.01	1'879.40				333.05	
Abschreibungen von Stromguthaben						
860.365.01	938.55		950.00		939.25	
Mitgliedschafts- und Jahresbeiträge						
860.390.01	100'124.50		101'000.00		100'000.00	
Verrechneter Aufwand						
860.390.02	119'398.60		125'000.00		115'702.45	
Konzessionsabgaben Gemeinde						
860.392.01	28'554.25		35'300.00		36'813.35	
Verrechnete Abschreibungen						
860.392.02	113'908.75		72'000.00		70'486.65	
Verrechnete übrige Abschreibungen						
860.435.01		87'134.71		94'000.00		89'539.25
Netznutzungsentgelt NE5 (16-KV - reg. Verteilnetz)						
860.435.02		532'382.40		536'000.00		524'809.50
Netznutzungsentgelt NE7 (lokales Verteilnetz)						
860.435.03		759'284.29		800'000.00		736'348.65
Energieverkauf Grundversorgung						
860.435.05	640.45				652.55	
Energieverkauf Ökostrom						
860.435.06	119'398.60		125'000.00		115'702.45	
Einnahmen Konzessionsabgaben Gemeinde						
860.435.08	40'978.20		41'000.00		64'919.85	
Einnahmen SDL						
860.435.09	31'180.35		42'000.00		38'739.15	
Einnahmen KEV						
860.435.10	8'909.50		9'000.00			
Einnahmen zum Schutz der Gewässer und Fische						
860.436.01	10'970.95		9'200.00		15'700.25	
Markenbeitrag 1to1 energy						
860.436.05	19'306.35				10'695.35	
Übrige Rückerstattungen betrieblich						
860.436.06	50.00				50.00	
Übrige Rückerstattungen betriebsfremd						
860.480.01	57'024.60		77'450.00		65'209.55	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen						
860.495.01	4'715.00		4'700.00		5'530.00	
Verrechnete Aktivzinsen						
869		119'398.60		125'000.00		115'702.45
Übrige Energie						
869.365.01		900.00		900.00		867.50
Energieberatungsstelle						
869.490.01		119'398.60		125'000.00		115'702.45
Konzessionsabgabe Elektrizität						
9		3'955'577.20		4'083'150.00		3'828'061.10
FINANZEN UND STEUERN	911'314.25		736'400.00		655'980.20	
90		3'026'929.60		3'300'300.00		3'094'135.90
Steuern	13'371.35		26'000.00		16'966.75	
900		2'612'822.90		2'857'300.00		2'672'215.75
Obligatorische periodische Steuern						
900.400.01		2'366'406.50		2'530'000.00		2'430'467.05
Einkommenssteuern nat. Personen						

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
900.400.02		143'241.55		185'000.00		157'605.90
900.400.03		29'208.45		27'500.00		28'210.20
900.400.04		483.10				346.30
900.400.09		85'312.65		80'000.00		85'871.25
900.400.10		-75'676.40		-120'000.00		-102'954.65
900.400.14		-295.50		-200.00		-1'456.55
900.400.99		26'000.00		28'000.00		-26'000.00
900.401.01		77'287.50		190'000.00		139'596.40
900.401.02		5'706.90		26'000.00		10'896.95
900.401.04		12'413.10		36'000.00		17'232.55
900.401.05		-208'364.95		-125'000.00		-699.65
900.401.06		151'100.00				-66'900.00
<b>901</b>		<b>96'538.55</b>		<b>132'500.00</b>		<b>107'434.90</b>
901.400.03		340.00		500.00		630.00
901.400.11				2'000.00		
901.403.01		67'268.05		80'000.00		42'794.05
901.403.02		28'930.50		50'000.00		64'010.85
<b>902</b>		<b>305'612.55</b>		<b>300'000.00</b>		<b>303'606.20</b>
902.402.01		305'612.55		300'000.00		303'606.20
<b>903</b>		<b>13'371.35</b>		<b>1'500.00</b>		<b>2'829.05</b>
903.330.01		18'871.35		26'000.00		16'966.75
903.330.02		-5'500.00		25'000.00		37'166.75
903.400.01				1'000.00		-20'200.00
<b>904</b>		<b>8'190.00</b>		<b>1'500.00</b>		<b>2'829.05</b>
904.406.02		8'190.00		9'000.00		8'050.00
<b>92</b>		<b>566'810.00</b>		<b>479'900.00</b>		<b>366'391.00</b>
920		<b>566'810.00</b>		<b>479'900.00</b>		<b>366'391.00</b>
920.361.04		151'484.00		152'700.00		366'391.00
920.444.01		151'484.00		152'700.00		366'391.00
920.444.02		418'022.00		383'500.00		366'391.00
920.444.07		130'218.00		77'500.00		366'391.00
		14'394.00		14'700.00		

## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
920.490.01	Verrechner Aufwand	4'176.00		4'200.00		
<b>93</b>	<b>Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben</b>	<b>2'187.40</b>		<b>3'000.00</b>		<b>803.25</b>
<b>930</b>	<b>Anteile an kantonalen Steuern u. Abgaben</b>	<b>2'187.40</b>		<b>3'000.00</b>		<b>803.25</b>
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern	2'187.40		3'000.00		803.25
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>177'147.90</b>		<b>150'850.00</b>		<b>202'254.40</b>
940.321.01	Zinsen	290'617.05		58'800.00		54'456.00
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	54'015.00		53'850.00		
940.321.02	Vergütungszinsen auf Steuern	7.75				
940.322.01	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	11'801.15		20'000.00		12'684.50
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	29'766.65		29'300.00		35'250.00
940.395.01	Verrechnete Aktivzinsen	1'325.45		1'500.00		1'393.90
940.421.01	Zinsen auf übrigen Kontokorrentguthaben	11'114.00		8'000.00		11'082.00
940.421.02	Verzugszinsen auf Steuern	2'583.15		3'000.00		5'285.40
940.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens	13'947.15		20'000.00		18'529.25
940.425.01	Zinsen auf Darlehen des Verwaltungsvermögens	6'624.00		13'000.00		12'691.90
940.491.01	Verrechnete Passivzinsen	1'037.50		1'150.00		928.45
		17'123.00		16'700.00		17'021.00
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>135'833.10</b>		<b>97'000.00</b>		<b>147'798.40</b>
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	236'602.05		77'900.00		112'125.40
942.313.01	Reinigungs- und Verbrauchsmaterial	5'086.35		7'000.00		3'500.60
942.314.01	Unterhalt Liegenschaften	45'947.90		200.00		47'857.25
942.315.01	übriger Unterhalt	2'560.35		5'000.00		2'342.00
942.318.02	Versicherungsprämien	1'863.15		4'000.00		1'863.15
942.319.01	Übriger Sachaufwand	2'689.20		1'900.00		
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften FV	119'200.10		500.00		
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	37'862.00		37'900.00		37'862.00
942.390.01	Verrechner Aufwand	9'018.00		9'000.00		6'325.40
942.391.01	Verrechnete Passivzinsen	12'375.00		12'400.00		12'375.00
942.423.01	Miet- und Pachtzins	77'203.00				80'000.00
942.436.01	Rückerstattungen, Nebenkosten	49'209.85		12'000.00		20'919.15
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung	9'420.25		5'000.00		47'857.25
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>182'502.30</b>		<b>149'100.00</b>		<b>164'476.55</b>
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>455'841.85</b>		<b>421'000.00</b>		<b>466'477.65</b>
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	455'841.85		421'000.00		466'477.65
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen	638.50		2'000.00		1'229.30
990.332.01	Übrige Abschreibungen	341'294.60		347'000.00		379'843.10
	Verwaltungsvermögen	113'908.75		72'000.00		85'405.25



## LAUFENDE RECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
990.492.01 Verrechnete Abschreibungen		68'593.55		77'100.00		79'071.30
990.492.02 Verrechnete übrige Abschreibungen		113'908.75		72'000.00		85'405.25

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	INVESTITIONSRECHNUNG	1'292'201.70	1'292'201.70	1'388'500.00	1'388'500.00	815'097.80	815'097.80
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			2'000.00		3'580.20	
09	Nicht aufteilbare Aufgaben			2'000.00		3'580.20	
090	Verwaltungsliegenschaften			2'000.00		3'580.20	
090.503.01	Sanierung Gemeindehaus			2'000.00		3'580.20	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT		15'000.00			20'000.00	
15	Militärische Landesverteidigung		15'000.00			20'000.00	
151	Militär		15'000.00			20'000.00	
151.525.02	Darlehen private Institutionen (Sanierung Kugelfang)					20'000.00	
151.625.01	Rückzahlung Darlehen priv. Institutionen		15'000.00				
2	BILDUNG			38'000.00			
21	Volksschule			38'000.00			
217	Schulliegenschaften			38'000.00			
217.503.06	Sanierung altes Sekundarschulhaus			38'000.00			
3	KULTUR UND FREIZEIT	6'844.80	5'500.00		5'500.00	62'447.75	5'500.00
34	Sport	6'844.80	5'500.00		5'500.00	62'447.75	5'500.00
341	Schwimmbad	6'844.80				62'447.75	
341.503.02	Sanierung Schwimmbad (2. Etappe)	6'844.80				62'447.75	
349	Sportanlagen		5'500.00		5'500.00		5'500.00
349.625.01	Rückzahlung Darlehen priv. Institutionen		5'500.00		5'500.00		5'500.00
6	VERKEHR					129'600.00	
62	Gemeindestrassen					129'600.00	
620	Gemeindestrassennetz					129'600.00	
620.506.02	Ersatz Gemeindefahrzeug					129'600.00	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	850'908.70	282'539.05	1'093'000.00	140'000.00	178'244.60	178'244.60

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	FUNKTIONALE GLIEDERUNG BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
70	Wasserversorgung	293'521.90	158'504.05	248'000.00	50'000.00	10'544.00	10'544.00
700	Wasserversorgung	293'521.90	158'504.05	248'000.00	50'000.00	10'544.00	10'544.00
700.501.06	Erschliessung UeO Arnistrasse	86'180.15		70'000.00			
700.501.16	Gesamtprojekt "Enebach" (Abschnitt B+C)	199'334.45		178'000.00		46.50	
700.501.19	Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Wasser)	7'000.00					
700.581.01	Generelle Wasserversorgungsplanung (GWP)	1'007.30				514.75	
700.592.01	Einnahmenüberschuss Invest. Rechnung in Laufende Rechnung					9'982.75	
700.610.01	Anschlussgebühren Wasserversorgung		146'504.05		50'000.00		10'544.00
700.661.01	Kantonsbeiträge		12'000.00				
71	Abwasserentsorgung	509'177.55	124'035.00	780'000.00	90'000.00	167'700.60	167'700.60
710	Abwasserentsorgung	509'177.55	124'035.00	780'000.00	90'000.00	167'700.60	167'700.60
710.501.05	Erschliessung UeO Arnistrasse	138'888.90		260'000.00			
710.501.15	Kanalisationserweiterung Aueli					1'106.55	
710.501.16	Gesamtprojekt "Enebach" (Abschnitt B+C)	366'008.45		220'000.00		9'170.75	
710.501.17	Gesamtprojekt "Enebach" (Abschnitt A)	4'280.20				2'929.30	
710.501.18	Kanalisationen Nordwestliches Gemeindegebiet			300'000.00		12'898.00	
710.501.19	Rohrstrasse-Erneuerung von Werkleitungen (Abwasser)					12'926.90	
710.592.01	Einnahmenüberschuss Invest. Rechnung in Laufende Rechnung					128'669.10	
710.610.01	Anschlussgebühren Kanalisation		124'035.00		90'000.00		16'130.00
710.642.01	ARA-Verband; Rückz. Regenbeckenfonds						151'570.60
74	Friedhof und Bestattung	48'209.25		65'000.00			
740	Friedhof und Bestattung	48'209.25		65'000.00			
740.503.01	Sanierung der Aufbahnhalle	48'209.25		65'000.00			
8	VOLKSWIRTSCHAFT	78'059.15	53'350.00	90'000.00	20'000.00	372'132.50	4'000.00
86	Energie	78'059.15	53'350.00	90'000.00	20'000.00	372'132.50	4'000.00
860	Elektrizität	78'059.15	53'350.00	90'000.00	20'000.00	372'132.50	4'000.00
860.501.04	Erschliessung UeO Arnistrasse	68'800.70		60'000.00			
860.501.10	Neubau MS/TS Hasli, Umbau MS/TS Biglen, Verkabelung					364'132.50	
860.501.16	Gesamtprojekt "Enebach" (Abschnitt B+C)	9'258.45		30'000.00			
860.589.01	Strommarktliberalisierung						
860.610.01	EV-Anschlussgebühren		53'350.00	30'000.00	20'000.00	8'000.00	4'000.00

## INVESTITIONSRECHNUNG

1.2012 bis 12.2012

Einwohnergemeinde Biglen

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2012		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
9	FINANZEN UND STEUERN	356'389.05	935'812.65	165'500.00	1'223'000.00	49'092.75	627'353.20
99	Nicht aufgeteilte Posten	356'389.05	935'812.65	165'500.00	1'223'000.00	49'092.75	627'353.20
999	Abschluss	356'389.05	935'812.65	165'500.00	1'223'000.00	49'092.75	627'353.20
999.590.01	Passivierte Einnahmen	356'389.05		165'500.00		49'092.75	
999.690.01	Aktivierete Ausgaben		935'812.65		1'223'000.00		627'353.20

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
	<b>AKTIVEN</b>				
10	FINANZVERMÖGEN				
100	Flüssige Mittel	9'334'097.13	22'810'896.82	23'931'632.89	8'213'361.06
1000	Kasse	5'943'093.68	21'875'084.17	22'580'582.39	5'237'595.46
1000.01	Kasse	1'491'766.08	8'560'765.58	9'161'559.76	890'971.90
1001	Kasse	5'027.50	111'989.85	113'912.15	3'105.20
1000.01	Kasse	5'027.50	111'989.85	113'912.15	3'105.20
1001	Post	1'069'682.79	3'903'128.54	4'470'226.65	502'584.68
1001.01	Postcheck 30-984-1	1'069'682.79	3'903'128.54	4'470'226.65	502'584.68
1002	Banken	417'055.79	4'545'647.19	4'577'420.96	385'282.02
1002.01	Kontokorrent UBS AG	198'980.43	624'018.10	497'915.29	325'083.24
1002.02	Kontokorrent Raiffeisenbank Biglen	218'075.36	3'921'629.09	4'079'505.67	60'198.78
101	Guthaben	2'541'570.25	12'632'624.59	12'614'051.63	2'560'143.21
1010	Vorschüsse	350.00			350.00
1010.01	Vorschuss Badi	200.00			200.00
1010.05	Vorschuss an Gemeindebibliothek	150.00			150.00
1012	Steuerguthaben	1'147'363.90	9'082'418.54	9'147'063.83	1'082'718.61
1012.01	Girokonto NESKO		4'402'278.99	4'402'580.39	-301.40
1012.02	Steuerausstand NESKO	1'147'363.90	4'680'139.55	4'744'483.44	1'083'020.01
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	497'000.00	15'000.00		512'000.00
1013.01	Debitor Lastenausgleich Fürsorge	497'000.00	15'000.00		512'000.00
1015	Andere Debitoren	896'856.35	3'530'432.35	3'462'214.10	965'074.60
1015.01	Verrechnungssteuern	6'126.50	3'025.75	6'126.50	3'025.75
1015.02	Diverse Debitoren	16'986.60	8'017.85	20'484.25	4'520.20
1015.04	Debitoren IS-E	595'063.25	2'388'590.25	2'357'082.70	626'570.80
1015.05	Gemeindeverband ARA	198'841.15	23'984.70	101'043.05	121'782.80
1015.06	Debitoren Einmalgebühren	79'838.85	1'106'813.80	977'477.60	209'175.05
1019	Übrige Guthaben	4'773.70		4'773.70	
1019.01	Vorsteuer LR Wasser	-186.00	-186.00		
1019.03	Vorsteuer LR Abwasser	1'421.75	1'421.75		
1019.05	Vorsteuer LR Strom	3'020.95	3'020.95		
1019.07	Vorsteuer LR Kehricht	517.00	517.00		
102	Anlagen	1'875'604.85	644'624.00	770'818.50	1'749'410.35

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	1'004'759.75	644'624.00	651'618.40	997'765.35
1020.01	PostFinance; E-Depositokonto 92-639545-2	1'004'759.75	644'624.00	651'618.40	997'765.35
1021	Aktien und Anteilscheine	5'001.00			5'001.00
1021.01	2000 Namenaktien BKW AG, Bern, Valor 13029366, nom. Fr. 2.50	5'000.00			5'000.00
1021.04	22'000 Namenaktien BLS AG, Bern, Valor 2588916, nom. Fr. 1.--	1.00			1.00
1023	Liegenschaften	865'844.10	119'200.10		746'644.00
1023.01	Wohnungen im Gemeindehaus	445'000.00			445'000.00
1023.03	Wohnhaus Riedhaldeweg 1, Parz. Nr. 314, Halt 744 m2, amtl. Wert 213'500.--	419'200.10	119'200.10		300'000.00
1023.05	Quellenrecht, Parz. Nr. 488, amtl. Wert 0.--	1.00			1.00
1023.10	Scheueracker, Parz. Nr. 669, Halt 32'936 m2, amtl. Wert 14'180.--	1.00			1.00
1023.13	Land im Mutti, Parz. Nr. 334, Halt 22'603 m2, amtl. Wert 133'460.--	1.00			1.00
1023.15	Land im Oberfeld, Parz. Nr. 320, Halt 3'279 m2, amtl. Wert 1'190.--	1'640.00			1'640.00
1023.16	Land Scheueracker, Parz. Nr. 793, Halt 1'466 m2 (Kaufrecht BIGLA), aW 730	1.00			1.00
103	Transitorische Aktiven	34'152.50	37'070.00	34'152.50	37'070.00
1030	Transitorische Aktiven	34'152.50	37'070.00	34'152.50	37'070.00
1030.01	Transitorische Aktiven	34'152.50	37'070.00	34'152.50	37'070.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	3'371'705.75	935'812.65	1'331'752.80	2'975'765.60
114	Sachgüter	3'082'090.60	935'812.65	1'286'141.90	2'731'761.35
1141	Tiefbauten	934'817.65	802'699.45	896'180.95	841'336.15
1141.01	Strassen, Brücken, Grünflächen	588'758.90		58'875.90	529'883.00
1141.11	Wasserleitungen	1.00	293'521.90	293'521.90	1.00
1141.21	Kanalisationsleitungen	1.00	509'177.55	509'177.55	1.00
1141.31	Gewässerverbauungen	346'055.75		34'605.60	311'450.15
1141.41	Land Schützenhaus	1.00			1.00
1143	Hochbauten	2'030'628.05	133'113.20	378'296.85	1'785'444.40
1143.01	Gemeindehaus, Hohle 19	3'223.10		3'222.10	1.00
1143.02	Primarschulhaus, Feltschenweg 6	193'482.00		16'448.40	177'033.60
1143.03	Sekundarschulhaus, Enetbachstrasse 6	763'227.50		55'226.45	708'001.05
1143.04	Turnhalle / Kindergarten, Feltschenweg 4	441'071.50		44'107.15	396'964.35

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
1143.05	Baracke, Eneibachstrasse 6A	23'441.45		23'440.45	1.00
1143.06	Zehntspeicher	1.00			1.00
1143.07	Dreschhaus (Magazin) Eneibachstr. 7	1.00			1.00
1143.08	Kindergarten I, Feltschenweg 2	1.00			1.00
1143.10	Feuerwehrmagazine	1.00			1.00
1143.20	Zivilschutz-Bereitstellungsanlage Eneibachstutz 2	1.00			1.00
1143.21	Öffentlicher Schutzraum, Bahnhofstr. 21	1.00			1.00
1143.22	Öffentlicher Schutzraum, Oberfeldstr. 25	1.00			1.00
1143.23	Schutzraum Lochmatt	1.00			1.00
1143.30	Schwimmbad, Fröschbühl 33	312'308.75	6'844.80	31'915.35	287'238.20
1143.31	Sportanlage Feltschen	1.00			1.00
1143.40	Elektrizitätsversorgung; Transformatoren und Leitungen	260'833.50	78'059.15	195'813.00	143'079.65
1143.50	Pumpwerk Wasserversorgung	1.00			1.00
1143.60	Reservoir und Leitungen Friedhofanlage Kreuzmatt	33'030.25	48'209.25	8'123.95	73'115.55
1145	Waldungen	1.00			1.00
1145.01	Wald in der Gemeinde Arni, Parz. Nr. 30 Hühnerrütti, Halt 159874 m2	1.00			1.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	116'643.90		11'664.10	104'979.80
1146.02	EDV-Anlage Gemeindeverwaltung	1.00			1.00
1146.04	Gemeindefahrzeug	116'640.90		11'664.10	104'976.80
1146.05	Straßenreinigungsmaschine	1.00			1.00
1146.06	Weihnachtsbeleuchtung	1.00			1.00
115	Darlehen und Beteiligungen	38'504.00		20'500.00	18'004.00
1154	Gemischtschäftliche Unternehmungen	3.00			3.00
1154.09	20 Namenaktien Medianet Holding AG, nom. Fr. 100.--	1.00			1.00
1154.10	57 Namenaktien KEWU AG, Nr. 1 - 57, nom. Fr. 100.--	1.00			1.00
1154.11	150 Namenaktien Youtility AG, Nr. 1491 - 1640, nom. Fr. 100.--	1.00			1.00
1155	Private Institutionen	38'501.00		20'500.00	18'001.00
1155.01	Darlehen FC Biglen	10'500.00		1'500.00	9'000.00
1155.02	Darlehen TC Biglen	8'000.00		4'000.00	4'000.00
1155.03	Darlehen Feldschützen Biglen	20'000.00		15'000.00	5'000.00
1155.04	10 Namenaktien Kulturfabrik Bigla AG, Nr. 1 - 10, nom. Fr. 1'000.--	1.00			1.00

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
116	Investitionsbeiträge	158'575.70		15'857.35	142'718.35
1165	Private Institutionen	158'575.70		15'857.35	142'718.35
1165.01	Beitrag Espace Arena Emme AG	1.00			1.00
1165.02	Beitrag FC Biglen (Trainingsplatz)	1.00			1.00
1165.03	Beitrag Feldschützen Biglen	20'063.70		2'006.35	18'057.35
1165.04	(Elektr. Trefferanzeige/Kugelfangsystem) Beitrag Kulturfabrik Bigla AG	138'510.00		13'851.00	124'659.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	92'535.45		9'253.55	83'281.90
1171	Raumplanung	92'535.45		9'253.55	83'281.90
1171.01	Ortsplanung	92'535.45		9'253.55	83'281.90
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	19'297.70		19'297.70	
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	19'297.70		19'297.70	
1281	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen gestützt auf Gemeinderereglemente	19'297.70		19'297.70	
1281.01	Vorschuss Planungsmehrwertabgaben (2008)	19'297.70		19'297.70	



## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
20	PASSIVEN	9'334'097.13	9'497'192.78	10'617'928.85	8'213'361.06
	FREMDKAPITAL	3'275'981.71	9'135'012.40	9'511'658.40	2'899'335.71
200	Laufende Verpflichtungen	609'470.60	8'552'605.50	8'701'044.45	461'031.65
2000	Kreditoren	615'168.95	7'301'943.50	7'456'137.35	460'975.10
2000.01	Abrechnungskonto AHV/IV/EO		128'957.10	128'957.10	
2000.02	Abrechnungskonto Pensionskasse		167'835.30	167'835.30	
2000.04	Abrechnungskonto Familienausgleichskasse		18'429.85	18'429.85	
2000.05	Diverse Kreditoren	606'117.75	6'702'759.25	6'866'049.55	442'827.45
2000.06	Abrechnungskonto UVG SUVA		991.05	991.05	
2000.07	Abrechnungskonto UVG Basler		12'512.70	12'512.70	
2000.08	Abrechnungskonto Krankentaggeld		4'712.30	4'712.30	
2000.09	Kreditor MWST	4'387.45	238'444.25	243'638.45	-806.75
2000.10	Kreditoren manuell	2'879.75	26'361.75	13'011.05	16'230.45
2000.90	Debi Vorauszahlung	1'784.00	939.95		2'723.95
2005	Durchlaufende Beiträge	-5'698.35	1'250'777.40	1'245'022.50	56.55
2005.01	Durchlaufende Beiträge	-4'217.85	118'457.20	114'182.80	56.55
2005.02	Durchlaufkonto Löhne		1'129'920.20	1'129'920.20	
2005.03	Durchlaufkonto K. B.	-1'480.50	2'400.00	919.50	
2009	Übrige Laufende Verpflichtungen		-115.40	-115.40	
2009.01	UST Wasser		-20.00	-20.00	
2009.03	UST Abwasser		-86.40	-86.40	
2009.05	UST Strom		-9.00	-9.00	
202	Mittel- und langfristige Schulden	1'899'300.00	400'000.00	460'200.00	1'839'100.00
2021	Schuldscheine	1'899'300.00	400'000.00	460'200.00	1'839'100.00
2021.05	PostFinance, Festdarlehen	1'000'000.00			1'000'000.00
2021.08	Einwohnergemeinde Konolfingen - Darlehen		400'000.00	400'000.00	
	13.07.2012 - 13.09.2012				
2021.33	Seco, IH-Darlehen Wasserreservoir	63'000.00		8'000.00	55'000.00
2021.35	Seco, IH-Darlehen Reservoir Lochmatt	46'400.00		7'900.00	38'500.00
2021.36	Seco, IH-Darlehen Neubau Schulhaus	446'400.00		24'800.00	421'600.00
2021.37	Seco, IH-Darlehen Neubau Kindergarten/	216'000.00		12'000.00	204'000.00
	Sanierung Turnhalle				
2021.38	Seco, IH-Darlehen Hochwasserschutz	127'500.00		7'500.00	120'000.00
	Biglenbach				
203	Verpflicht. für Sonderrechnungen	371'449.46	21'610.25	23'152.30	369'907.41

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
2033	Verwaltete Stiftungen	371'449.46	21'610.25	23'152.30	369'907.41
2033.02	Moser - Studer Fonds (Reisekasse Primar- schule)		35.20	35.20	
2033.04	Schwarzfonds (Jugendfonds)	282'023.75	705.05	2'083.00	280'645.80
2033.07	Schwimmbad Biglen; Erlöse Badfest	1'497.65	107.75	809.00	796.40
2033.08	Kindergarten u. Primarschule; Reisekasse	16'131.57	9'483.70	12'952.00	12'663.27
2033.09	Grabfonds Friedhof Biglen	52'649.30	3'981.60		56'630.90
2033.10	Real- und Sekundarschule; Reisekasse	19'147.19	7'296.95	7'273.10	19'171.04
204	Rückstellungen	370'900.00	139'100.00	302'400.00	207'600.00
2040	Laufende Rechnung	296'900.00	139'100.00	296'900.00	139'100.00
2040.01	Rückstellungen Laufende Rechnung	296'900.00	139'100.00	296'900.00	139'100.00
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	74'000.00		5'500.00	68'500.00
2049.01	Wertberichtigung auf Steuerguthaben	74'000.00		5'500.00	68'500.00
205	Transitorische Passiven	24'861.65	21'696.65	24'861.65	21'696.65
2050	Transitorische Passiven	24'861.65	21'696.65	24'861.65	21'696.65
2050.01	Transitorische Passiven	24'861.65	21'696.65	24'861.65	21'696.65
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	4'934'249.23	362'180.38	662'390.95	4'634'038.66
228	Verpflichtungen f/Spezialfinanzierungen	4'934'249.23	362'180.38	662'390.95	4'634'038.66
2280	Spezialfinanzierungen übergeord. Recht	2'592'380.66	289'631.68	595'946.10	2'286'066.24
2280.01	Schutzraumsatzabgaben	32'585.00	4'896.00		37'481.00
2280.02	SF Abwasserentsorgung Rechnungsausgleich	263'792.95		28'314.15	235'478.80
2280.05	SF Wasserversorgung Rechnungsausgleich	158'975.10		47'471.55	111'503.55
2280.06	SF Abfallentsorgung	80'179.46	24'128.68		104'308.14
2280.07	SF Wasserversorgung Werterhalt	492'499.40	116'591.00	135'017.85	474'072.55
2280.08	SF Abwasserentsorgung Werterhalt	1'564'348.75	144'016.00	385'142.55	1'323'222.20
2281	Spezialfinanzierungen Gemeinderereglements	2'341'868.57	72'548.70	66'444.85	2'347'972.42
2281.01	Erneuerungsfonds Elektrizitätsversorgung	2'146'843.17		57'024.60	2'089'818.57
2281.03	Planungsmehrwertabgaben		34'686.70		34'686.70
2281.04	SF WE Liegenschaften des Finanzvermögens	195'025.40	37'862.00	9'420.25	223'467.15
23	EIGENKAPITAL	1'123'866.19		443'879.50	679'986.69
239	Eigenkapital	1'123'866.19		443'879.50	679'986.69
2390	Eigenkapital	1'123'866.19		443'879.50	679'986.69

## BESTANDESRECHNUNG 2012

Einwohnergemeinde Biglen

KONTO	BEZEICHNUNG	BESTAND 1.2012	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 12.2012
2390.01	Eigenkapital	1'123'866.19		443'879.50	679'986.69

### Eventualverpflichtungen per 31.12.2012

Folgende Bürgschaftsverpflichtungen bestehen per 31.12.2012:

Institution	Eventualverpflichtung	Bemerkungen
• <b>Tennisclub Biglen - Solidarbürgschaft</b>	Fr. 100'000.—	GV vom 29.04.1996
• <b>Kulturfabrik Bigla AG – Solidarbürgschaft</b>	Fr. 333'600.—	GV vom 25.01.2008

### Nicht bilanzierbare Leasingverbindlichkeiten per 31.12.2012

- Keine

### Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2012

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
• <b>Mobilien</b>	Fr. 0.—	Fr. 7'025'000.—
• <b>Immobilien</b>	Fr. 1'893'100.—	Fr. 23'704'700.—

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2012

Wasserversorgung: Biglen

Kontaktperson: Walter Flechter

Telefon: 031 701 12 33

x	Geschätzt GWP Anlagenbuchhaltung
---	--

Datengrundlagen

	① Wiederbeschaffungswert (WW) in Fr.	② Beiträge Dritter <sup>2</sup> in Fr.	① Wiederbeschaffungswert (WW) in Fr.	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erenewungsrate in % (100/④)	⑥ Walterhaltungskosten in
<b>Anlagenteile</b>						
1. Wasserfassungen	84'772	-	84'772	50	2.00%	1'695
2. Aufbereitungsanlagen	42'897	-	42'897	33	3.00%	1'267
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte	28'598	-	28'598	50	2.00%	572
4. Leitungen und Hydranten	5'224'097	-	5'224'097	80	1.25%	65'301
5. Reservoirs	1'940'562	-	1'940'562	66	1.52%	29'497
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen	364'775	-	364'775	20	5.00%	18'239
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen <sup>3</sup>	-	-	-	33	3.00%	-
<b>Total 1 - 7</b>	<b>7'685'701</b>	<b>-</b>	<b>7'685'701</b>			<b>116'591</b>

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder	-	in Prozent von ①: (100*⑦/①)
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken	492'499	in Prozent von ①: (100*⑧/①)

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlegesatz in Prozent <sup>5</sup>	100%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑩ x ⑨)	116'591
⑪ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	1'791
⑫ Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ⑪)	65

Datum: 17.01.2013

Unterschrift:



<sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

<sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA erfragen).

<sup>3</sup> Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen.

<sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

<sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2012  
 Telefon: 031 701 12 33  
 E-Mail: [walter.fiechter@biglen.ch](mailto:walter.fiechter@biglen.ch)

Gemeinde: Biglen      Kontaktperson: Walter Fiechter

Datengrundlagen Gemeinde:  GSA  Anlagenbuchhaltung 2012  
 Aktualisierungsjahr: 2012

Datengrundlagen Verband:  GSA  Anlagenbuchhaltung

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz <sup>2</sup> %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
<b>1. Gemeindeanlagen</b>						
1.1 Kanalisations	11'979'000	80	1.25%	149'738	90%	134'764
1.2 Spezialbauwerke	514'000	50	2.00%	10'280	90%	9'252
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-	90%	-
<b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>12'493'000</b>			<b>160'018</b>	<b>90%</b>	<b>144'016</b>

<b>2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup></b>						
2.1 Kanalisations		80	1.25%	-		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
<b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>-</b>			<b>-</b>		<b>-</b>

<b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>	<b>12'493'000</b>			<b>160'018</b>	<b>90%</b>	<b>144'016</b>
--	-------------------	--	--	----------------	------------	----------------

⑦ Stand Verwaltungsvermögen						
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	1'564'349			12.5%	EW <sup>5</sup>	Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>
					Fr./EW	1'897 76

Bemerkungen: Indexstand 1.10.2012, 141.4 Punkte, Grundlage, Berner Wohnbaukostenindex

*Walter Fiechter*

Datum: Biglen, 06.02.2013      Unterschrift:

<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das GSA: [ae.gsa@bve.be.ch](mailto:ae.gsa@bve.be.ch)  
<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.  
<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).  
<sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.  
<sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

# Übersicht über die Jahresrechnung

Gemeinde	Biglen
Jahr	2012

## Rechnungsabschluss

Aufwandüberschuss	443'879.50
-------------------	------------

## Bestandesrechnung

1 <b>Aktiven</b>	<b>8'213'361.06</b>
10 Finanzvermögen	5'237'595.46
11 Verwaltungsvermögen	2'975'765.60
12 Spezialfinanzierungen	0.00
13 Bilanzfehlbetrag	0.00

## Laufende Rechnung

3 <b>Aufwand</b>	<b>8'601'539.51</b>
30 Personalaufwand	1'328'113.00
31 Sachaufwand	2'419'799.23
32 Passivzinsen	42'901.00
33 Abschreibungen	1'112'591.85
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	0.00
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	1'792'300.95
36 Eigene Beiträge	910'253.40
37 Durchlaufende Beiträge	0.00
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	381'478.08
39 Interne Verrechnungen	614'102.00

## Investitionsrechnung

5 <b>Ausgaben</b>	<b>1'292'201.70</b>
50 Sachgüter	934'805.35
51	
52 Darlehen und Beteiligungen	0.00
53	
54	
55	
56 Eigene Beiträge	0.00
57 Durchlaufende Beiträge	0.00
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	1'007.30
59 Passivierungen	356'389.05

<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>579'423.60</b>
---------------------------	-------------------

Verwaltungskreis	Bern-Mittelland
------------------	-----------------

Ertragsüberschuss	0.00
-------------------	------

2 <b>Passiven</b>	<b>8'213'361.06</b>
20 Fremdkapital	2'899'335.71
21	
22 Spezialfinanzierungen	4'634'038.66
23 Eigenkapital	679'986.69

4 <b>Ertrag</b>	<b>8'157'660.01</b>
40 Steuern	3'026'929.60
41 Regalien und Konzessionen	0.00
42 Vermögenserträge	134'655.95
43 Entgelte	2'903'565.21
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	564'821.40
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	231'335.20
46 Beiträge	19'859.70
47 Durchlaufende Beiträge	0.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	662'390.95
49 Interne Verrechnungen	614'102.00

6 <b>Einnahmen</b>	<b>1'292'201.70</b>
60 Abgang von Sachgütern	0.00
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	323'889.05
62 Rückzahlungen von Darl. und Beteiligungen	20'500.00
63 Rückerstattungen für Sachgüter	0.00
64 Rückzahlungen von eigenen Beiträgen	0.00
65	
66 Beiträge für eigene Rechnung	12'000.00
67 Durchlaufende Beiträge	0.00
68	
69 Aktivierungen	935'812.65

# Plausibilitätskontrollen

Biglen  
2012

## Veränderung des Verwaltungsvermögens

Bruttoinvestitionen	935'812.65	Investitionsrechnung: Konto 999.690
Investitionseinnahmen	356'389.05	Investitionsrechnung: Konto 999.590
Nettoinvestitionen	579'423.60	
Harmonisierte Abschreibungen	601'901.60	Artengliederung: Konto 331
Übrige Abschreibungen	373'462.15	Artengliederung: Konto 332
Veränderung des Verwaltungsvermögens	-395'940.15	
Zunahme/Abnahme Verwaltungsvermögen	-395'940.15	Veränderung Kontengruppe 11
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Veränderung Spezialfinanzierungen \*

Einlage in Spezialfinanzierungen	381'478.08	Artengliederung: Konto 380
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	662'390.95	Artengliederung: Konto 480
Veränderung Spezialfinanzierungen Laufende Rechnung	-280'912.87	
Veränderung Spezialfinanzierungen Bestandesrechnung	-280'912.87	Veränderung Kontengruppen 12/22
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Durchlaufende Beiträge \*

Aufwand durchlaufende Beiträge	0.00	Artengliederung: Konto 37
Ertrag durchlaufende Beiträge	0.00	Artengliederung: Konto 47
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Interne Verrechnungen \*

Aufwand interne Verrechnungen	614'102.00	Artengliederung: Konto 39
Ertrag interne Verrechnungen	614'102.00	Artengliederung: Konto 49
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Veränderung Eigenkapital/Bilanzfehlbetrag

Veränderung Eigenkapital	-443'879.50	Veränderung Kontengruppe 23
Veränderung Bilanzfehlbetrag	0.00	Veränderung Kontengruppe 13
. davon Abschreibungen	0.00	Artengliederung: Konto 333
. davon Aufwandüberschuss	-443'879.50	
Rechnungsergebnis	-443'879.50	
Differenz	0.00	Differenz muss Null sein

## Abschreibungen

Total Verwaltungsvermögen 31.12. vor Abschreibungen	3'951'129.35	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Wasser	135'019.85	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Abwasser	385'143.55	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Darlehen und Beteiligungen	18'004.00	Bilanzkontengruppe 115 **
Restliches Verwaltungsvermögen	3'412'961.95	ohne Wasser/Abwasser und Darlehen/Beteiligungen
Total Harmonisierte Abschreibungen	601'901.60	Artengliederung: Konto 331
. davon Wasser	116'591.00	gemäss Abschreibungstabelle
. davon Abwasser	144'016.00	gemäss Abschreibungstabelle
Harmonisierte Abschreibungen in %	10%	Muss zwingend 10 % sein
Übrige Abschreibungen (Kontoart 332)	373'462.15	Übrige Abschreibungen können vorgenommen
Übrige Abschreibungen gemäss Budget/Nachkredit	373'462.15	werden, wenn sie im Voranschlag (oder mittels
Differenz übrige Abschreibungen	0.00	Nachkredit) bewilligt wurden.

## Bilanzfehlbetrag

Bilanzfehlbetrag per 31.12.	0.00	Kontengruppe 13
. davon neurechtlich	0.00	
Steuerertrag	3'026'929.60	Artengliederung: Konto 40
Verhältnis n.r. Bilanzfehlbetrag/Steuerertrag	0%	Falls über 20 %, mit KFI Kontakt aufnehmen

\* In der Regel nur bei Einwohnergemeinden und Gemischten Gemeinden.

\*\*Darlehen und Beteiligungen werden nur abgeschrieben, wenn deren Rückzahlung unsicher ist oder wenn sie keine oder eine unterdurchschnittliche Rendite aufweisen.



# Finanzkennzahlen

Biglen  
2012

## Selbstfinanzierungsgrad

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	0.00	+	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	443'879.50	-	
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	601'901.60	+	331
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	373'462.15	+	332
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00	+	333
Einlagen in Spezialfinanzierungen	381'478.08	+	38
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	662'390.95	-	48
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>250'571.38</b>		
Aktivierte Investitionsausgaben	935'812.65	+	690
Passivierte Investitionseinnahmen	356'389.05	-	590
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>579'423.60</b>		
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>43.24</b>		

## Selbstfinanzierungsanteil

<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>250'571.38</b>		
Ertrag Laufende Rechnung	8'157'660.01	+	4
Durchlaufende Beiträge	0.00	-	47
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	662'390.95	-	48
Interne Verrechnungen	614'102.00	-	49
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'881'167.06</b>		
<b>Selbstfinanzierungsanteil</b>	<b>3.64</b>		

## Zinsbelastungsanteil

Passivzinsen	42'901.00	+	32
Vermögenserträge	134'655.95	-	42
Buchgewinne Finanzvermögen	0.00	+	424
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	0.00	+	428
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen	236'602.05	+	942
Verrechnete Zinsen	12'375.00	-	942.391
Aufwand Gutsbetriebe	0.00	+	943
Verrechnete Zinsen	0.00	-	943.391
<b>Nettozinsen</b>	<b>132'472.10</b>		
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'881'167.06</b>		
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>1.93</b>		

## Kapitaldienstanteil

Passivzinsen	42'901.00	+	32
Harmonisierte Abschreibungen	601'901.60	+	331
Wasserversorgung, harmonisierte Abschreibungen	116'591.00	-	70x.331
Abwasserentsorgung, harmonisierte Abschreibungen	144'016.00	-	71x.331
Wasserversorgung, Einlage SF Werterhalt	135'017.85	+	70x.380.02
Abwasserentsorgung, Einlage SF Werterhalt	385'142.55	+	71x.380.02
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00	+	333
Vermögenserträge	134'655.95	-	42
Buchgewinne Finanzvermögen	0.00	+	424
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	0.00	+	428
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen	236'602.05	+	942
Verrechnete Zinsen	12'375.00	-	942.391
Aufwand Gutsbetriebe	0.00	+	943
Verrechnete Zinsen	0.00	-	943.391
<b>Kapitaldienst</b>	<b>993'927.10</b>		
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'881'167.06</b>		
<b>Kapitaldienstanteil</b>	<b>14.44</b>		

## Bruttoverschuldungsanteil

Kurzfristige Schulden	0.00	+	201
Mittel- und langfristige Schulden	1'839'100.00	+	202
Sonderrechnungen	369'907.41	+	203
<b>Bruttoschulden</b>	<b>2'209'007.41</b>		
<b>Finanzertrag</b>	<b>6'881'167.06</b>		
<b>Bruttoverschuldungsanteil</b>	<b>32.10</b>		

## Investitionsanteil

<b>Bruttoinvestitionen</b>	<b>935'812.65</b>	+	690
Aufwand Laufende Rechnung	8'601'539.51	+	3
Aktivierte Investitionsausgaben	935'812.65	+	690
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	601'901.60	-	331
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	373'462.15	-	332
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	0.00	-	333
Durchlaufende Beiträge	0.00	-	37
Einlagen aus Spezialfinanzierungen	381'478.08	-	38
Interne Verrechnungen	614'102.00	-	39
<b>Konsolidierte Ausgaben</b>	<b>7'566'408.33</b>		
<b>Investitionsanteil</b>	<b>12.37</b>		